



# Otwock.pl

## Z myślą o najmłodszych

Nowe miejsce do zabawy, nauki i rekreacji na świeżym powietrzu powstało dla oddziału przedszkolnego przy SP nr 12. Po godzinach pracy przedszkola będzie służyło wszystkim małym mieszkańcom. **/str. 6**

## Budżet miasta na 2026 r.

Kontynuacja rozpoczętych zadań i nowe, ambitne plany dzięki środkom pozyskanym z KPO. To gwarancja dalszego rozwoju Otwocka i obrany kierunek działań na 2026 rok zgodnie z przyjętym budżetem. **/str. 14**

## Nowe stawki podatku

Od 1 stycznia 2026 roku na terenie Otwocka zaczną obowiązywać nowe stawki podatku od nieruchomości. Przyjęte przez radę miasta rozwiązania mają chronić mikro i małych przedsiębiorców oraz lokalny handel. **/str. 12**



## RUSZYŁA MODERNIZACJA LINII KOLEJOWEJ



## WYKAZ TELEFONÓW DO URZĘDU MIASTA

### ■ Prezydent Miasta Otwocka

Jarosław MARGIELSKI

tel. 22 779 27 92

### ■ Sekretariat prezydenta

tel. 22 779 20 01 wew. 302, 127

### ■ I Wiceprezydent Krzysztof DEC

tel. 22 779 27 92

### ■ Sekretariat wiceprezydenta

tel. 22 779 38 49 wew. 309

### ■ Sekretarz miasta Magdalena MASŁOCHA

tel. 22 779 20 01 wew. 309

### ■ Skarbnik miasta Alicja MATUSZEWSKA

tel. 22 788 09 99 wew. 105

### ■ Urząd Stanu Cywilnego

tel. 22 779 20 01 do 6 wew. 111

lub 22 779 46 84

### ■ Wydział Inwestycji

tel. 22 779 20 01 wew. 100 lub 22 779 33 32

### ■ Wydział Organizacyjny i Spraw Pracowniczych

tel. 22 779 20 01 wew. 168 i 301

### ■ Biuro Rady Miasta Otwocka

tel. 22 779 20 01 wew. 305 lub 22 779 28 02

### ■ Wydział Budżetu

tel. 22 779 20 01 wew. 161

### ■ Wydział Obsługi Mieszkańców i Podmiotów Gospodarczych

tel. 22 779 20 01 wew. 142 lub 22 779 27 29

### ■ Działalność Gospodarcza

tel. 22 779 20 01 wew. 126

### ■ Bilet Metropolitalny

tel. 22 779 20 01 wew. 135

### ■ Sprawy meldunkowe

tel. 22 779 20 01 wew. 142

### ■ Wydział Nieruchomości

tel. 22 779 20 01 wew. 178 lub 22 779 46 96

### ■ Wydział Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej

tel. 22 779 20 01 wew. 310, 171 lub 22 779 21 11

### ■ Zespół Gospodarowania Odpadami

tel. 22 779 20 01 wew. 138

### ■ EKO Patrol

tel. 605 219 979

### ■ Wydział Promocji i Spraw Społecznych

tel. 22 779 20 01 wew. 170 lub 22 788 37 18

### ■ Wydział Planowania Przestrzennego

tel. 22 779 20 01 wew. 200 lub 22 779 38 45

### ■ Wydział Podatków i Opłat

tel. 22 779 20 01 wew. 192 i 131 lub 22 779 24 04

### ■ Wydział Zamówień Publicznych

tel. 22 779 20 01 wew. 107, fax 22 779 35 89

### ■ Biuro Zarządzania Kryzysowego, Spraw Obronnych i Informacji Niejawnych

tel. 22 779 20 01 wew. 151 lub 22 779 44 90

### ■ Biuro ds. Funduszy Zewnętrznych

tel. 22 779 20 01 wew. 197

## DYŻURY RADNYCH

styczeń i luty 2026 r.

poniedziałki w godz. 16-18

Biuro Rady Miasta Otwocka, budynek A

Data	Radny	Okręg
12 stycznia	Andrzej Gurdziel	4
	Andrzej Kobus	2
19 stycznia	Barbara Dylejko-Menin	1
	Krystian Kiełtyka	3
26 stycznia	Anna Szostak	4
2 lutego	Magdalena Nowak	4
	Michał Słupski	1

## Rada Miasta Otwocka

### przewodnicząca

Monika Kwiek

[radamiasta@otwock.pl](mailto:radamiasta@otwock.pl)

### I wiceprzewodniczący

Jakub Kosiński

[jkosinski@otwock.pl](mailto:jkosinski@otwock.pl)

### II wiceprzewodniczący

Arkadiusz Krzyżanowski

[akrzyzanowski@otwock.pl](mailto:akrzyzanowski@otwock.pl)

## Miejska Rada Seniorów

Przyjęcia interesantów odbywają się w pierwszy i trzeci poniedziałek miesiąca w godz. 10-11 w Biurze Rady Miasta Otwocka, urząd miasta, budynek A, parter.

Spotkania mieszkańców z przewodniczącą Rady Miasta Otwocka Moniką Kwiek oraz wiceprzewodniczącymi Rady Miasta Otwocka

Jakubem Kosińskim i Arkadiuszem Krzyżanowskim odbywają się w Biurze Rady Miasta po uprzednim umówieniu,

nr telefonu do biura (22) 779 20 01 wew. 305.



MIASTO OTWOCK

Otwock.pl  
BEZPŁATNY INFORMATOR MIEJSKI

■ WYDAWCA:  
Urząd Miasta Otwocka  
ul. Armii Krajowej 5, 05-400 Otwock

■ REDAKCJA:  
Biuro Prasowe Urzędu Miasta Otwocka  
Wydział Promocji i Spraw Społecznych  
Urzędu Miasta Otwocka

e-mail: [informator@otwock.pl](mailto:informator@otwock.pl)

# Białe szaleństwo na lodzie

**Miejskie lodowisko w Otwocku już działa i zaprasza mieszkańców do aktywnego spędzania zimowego czasu. Obiekt znajdujący się przy stadionie miejskim przy ul. Karczewskiej został oficjalnie otwarty na początku grudnia**

Lodowisko funkcjonuje w systemie godzinowych sesji. W dni powszednie w godzinach od 8 do 16 jest ono przeznaczony dla uczniów, którzy mogą korzystać z lodowiska bezpłatnie. Natomiast po południu, w godzinach 16-21, obiekt jest otwarty dla wszystkich mieszkańców. W weekendy, święta i ferie zimowe lodowisko działa od 9 do 22.

Na miejscu znajduje się wypożyczalnia łyżew i sprzętu dla osób rozpoczynających naukę jazdy, w tym tzw. pingwinów. Jest też możliwość wypożyczenia kasków czy ostrzenia łyżew. Ceny są takie same jak w poprzednim sezonie. Bilet normalny kosztuje 15 zł, ulgowy -10 zł, bilety rodzinne zaczynają się od 1 zł, a wypożyczenie łyżew to koszt 8 zł. Można też kupić karnety na 10 wejść.

Dodatkową atrakcją są sobotnie ogniska przy lodowisku, które odbywają się w godzinach 19-22. To doskonała okazja, aby w przyjemnej atmosferze, przy blasku ognia porozmawiać i wspólnie odpocząć w zimowej aurze.

Zapraszamy wszystkich mieszkańców do korzystania z lodowiska i spędzania aktywnie zimowych dni w naszym mieście. To miejsce zarówno dla



fot. Cezary Pękuł

// Miejskie lodowisko przy terenach sportowych na ul. Karczewskiej.

rodzin, jak i osób, które chcą połączyć sport, rekreację i przyjemną atmosferę zimowych wieczorów.

Za organizację i prowadzenie lodo-

wiska odpowiadają Otwockie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji oraz Miejski Ośrodek Kultury, Turystyki i Sportu w Otwocku. ■

## Błogostawionych Świąt Bożego Narodzenia

W dniu narodzin Jezusa Chrystusa w betlejemskiej stajence na nowo odżywa wiara, nadzieja i miłość. Tak jak blask gwiazdy prowadził ku dobru, tak światło płynące od Bożej Dzieciny wypełnia nasze serca radością.

Niech ten święty czas przypomina o sile wspólnoty i przebaczenia, a Nowy Rok 2026 przynosi błogostawieństwo, zdrowie i pomyślność.

Przewodnicząca Rady Miasta Otwocka

*Jolanta Śmieć*

Prezydent Miasta Otwocka

*Horstawi Głopiński*



## RAPORT MIEJSKI



## FUNKCJONOWANIE PSZOK-u



Jeśli planujesz pod koniec grudnia oddać odpady do PSZOK przy ul. Kraszewskiego 1, zwróć uwagę na zmienione godziny otwarcia punktu w okresie świątecznym. 26 i 27 grudnia (piątek i sobota) PSZOK będzie zamknięty. W zamian zapraszamy do punktu 22 grudnia (poniedziałek) w godz. 12-20 i 23 grudnia (wtorek) w godz. 8-18. 2 i 3 stycznia 2026 r. PSZOK będzie pracował według dotychczasowego harmonogramu.

## NOWA LOKALIZACJA ARCHIWUM



Od **15 grudnia** materiały z Archiwum Państwowego w Warszawie – Oddziału w Otwocku przy ul. Górnej 7 są dostępne w **Oddziale III Udostępniania Zasobu Archiwalnego** w czytelnicy w Milanówku, przy ul. Stefana Okrzei 1. Powodem czasowej zmiany lokalizacji jest kompleksowa termomodernizacja budynku archiwum w Otwocku. Do siedziby w Milanówku zapraszamy w **poniedziałek**: w godz. 9-18 i **od wtorku do piątku** w godz. 9-15.30. Wizyty są możliwe **po wcześniejszym umówieniu**, telefonicznie: 22 12 01 003 lub e-mail: [apw.otwock@warszawa.ap.gov.pl](mailto:apw.otwock@warszawa.ap.gov.pl). Korespondencję należy kierować na adres w Milanówku z dopiskiem: „dla Oddziału w Otwocku”. Zachęcamy do korzystania także z materiałów cyfrowych dostępnych na stronie: <https://www.szukajwarchiwach.gov.pl>.

## Prezydent Otwocka doradcą

12 grudnia Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Karol Nawrocki powołał 13 nowych Doradców Społecznych Prezydenta RP. W tym gronie znalazł się dr inż. Jarosław Margielski – Prezydent Miasta Otwocka



©Przemysław Keler/KPRP

// Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Karol Nawrocki wręcza nominację Jarosławowi Margielskiemu – Prezydentowi Miasta Otwocka.

Uroczystość wręczenia powołań odbyła się w Pałacu Prezydenckim. Wszyscy nowo powołani doradcy będą pełnić swoje funkcje społecznie, bez dodatkowego wynagrodzenia.

Doradcy społeczni będą wspierać głowę państwa w ramach ściśle określonych kompetencji, uczestniczyć w procesie legislacyjnym oraz reprezentować Prezydenta RP w powierzonych im zadaniach.

## Biały bazarek w centrum

**W centrum Otwocka, przy ul. Orlej, na terenie dawnego bazaru, trwa budowa dwukondygnacyjnego obiektu usługowo-handlowego, którego architektura nawiązuje do stylu świdermajer. Inwestycja ma uporządkować i zrewitalizować teren tzw. białego bazaru**

W kwietniu 2025 roku prezydent Otwocka podpisał umowę z wykonawcą inwestycji. W pierwszym etapie rozebrano ponad trzydziestoletnie budki i pawilony handlowe, a następnie przystąpiono do właściwych prac budowlanych.

Obecnie z wykopu są już widoczne fundamenty i konstrukcja pierwszego piętra. W kolejnych etapach zostaną wykonane prace konstrukcyjne, w tym

ściany działowe i szczytowe, a także instalacje podposadzkowe. Prace przebiegają zgodnie z harmonogramem, a zakończenie inwestycji planowane jest na kwiecień 2027 roku.

Nowy obiekt będzie w pełni dostosowany do potrzeb osób z niepełnosprawnościami i pomieści 11 lokali usługowo-handlowych oraz 2 lokale gastronomiczne. Nie będzie pełnił funkcji galerii handlowej – do lokali ma prowadzić bezpośrednie wejście z zewnątrz. Przed budynkiem powstaną tereny zielone z elementami małej architektury, fontanną i miejscami do wypoczynku.

Koszt inwestycji wynosi 12,59 mln zł, z czego 8 mln zł to pozyskane przez miasto dofinansowanie z Rządowego Funduszu „Polski Ład”, a pozostała kwota pochodzi z budżetu miasta. Realizacja inwestycji znacznie odmieni centrum

## Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej



// Uroczystość wręczenia nominacji trzynastu doradcom społecznym głowy państwa odbyła się w Pałacu Prezydenckim.

nym ich obszarach tematycznych.

– Panie Prezydencie! Dziękuję za zaufanie, to dla mnie zaszczyt i ogromne zobowiązanie. Ku chwale Ojczyzny – powiedział Jarosław Margielski komentując swoją nominację.

Zakres pracy Prezydenta Miasta Otwocka jako Doradcy Społecznego Prezydenta RP obejmuje przede wszystkim obszary związane z funkcjonowaniem samorządu terytorialnego oraz kwestie związane z optymalizacją i deregulacją przepisów, w szczególności w zakresie: inwestycji celu publicznego, gospodarki nie-

ruchomościami, ochrony środowiska, gospodarki odpadami, zarządzania kryzysowego, ochrony ludności oraz obrony cywilnej i w dodatkowych obszarach: infrastruktury liniowej, technologii energii odnawialnej, sportu dzieci i młodzieży.

Jarosław Margielski podkreśla jednocześnie, że nominacja nie wpływa na jego dotychczasowe obowiązki samorządowe. – Nic się nie zmienia w zakresie mojej pracy na rzecz Otwocka. Rolę doradcy społecznego Prezydenta RP mogę łączyć z pełnieniem funkcji prezydenta miasta – dodaje. ■

## RAPORT MIEJSKI



### REMONT UL. GÓRNEJ



Zgodnie z zapowiedziami oraz prośbami mieszkańców miasto zaplanowało modernizację kolejnego odcinka ul. Górnej. Nowa nawierzchnia asfaltowa zostanie wykonana na fragmencie od skrzyżowania z ul. Majową do ul. Mickiewicza. Dzięki temu ul. Górna już w całości będzie wyremontowana.

– Ten odcinek od lat czekał na modernizację, dlatego tym bardziej dziękuję Radzie Miasta Otwocka za współpracę i pełne zabezpieczenie środków w budżecie na ten cel – mówi prezydent Otwocka Jarosław Margielski. Dzięki temu wykonawca będzie mógł rozpocząć prace na początku 2026 roku (oczywiście w zależności od warunków pogodowych). Koszt inwestycji to 242 tys. 645 zł. Środki pochodzą z budżetu miasta.

### KOMUNIKACJA W ŚWIĘTA



W czasie świąt Bożego Narodzenia i w Nowy Rok mieszkańcy Otwocka mogą korzystać z Bezpłatnej Komunikacji Miejskiej. Autobusy będą kursowały według specjalnego rozkładu jazdy. **24, 25 i 26 grudnia** pojazdy kursują według rozkładu niedzielnego/świętecznego (linie M1, M2, M3) w skróconych godzinach. Nie odbędzie się ostatni kurs o godz. 18.20. Linia W1 nie kursuje. **31 grudnia** autobusy kursują według rozkładu dnia powszedniego w skróconych godzinach. Nie odbędą się wybrane kursy linii M1, M2, M3 oraz W1. **1 stycznia 2026** roku autobusy kursują według rozkładu niedzielnego/świętecznego (linie M1, M2, M3) w standardowych godzinach.

## przechodzi rewitalizację



// Widać już fundamenty nowego obiektu handlowo-usługowego.

miasta. Powstanie atrakcyjne miejsce do handlu, a jednocześnie estetyczna, zie-

lona przestrzeń sprzyjająca wypoczynkowi mieszkańców. ■

## RAPORT MIEJSKI



## NOWA WYSPIAŃSKIEGO



Ulica Wyspiańskiego, w sąsiedztwie dużych osiedli mieszkaniowych, przeszła gruntowną modernizację. To kolejny etap dużego miejskiego projektu obejmującego budowę i modernizację 77 odcinków dróg oraz chodników na terenie Otwocka. Prace rozpoczęły się jeszcze w listopadzie, a ich zakończenie zaplanowano pod koniec grudnia 2025 r. Ta jednokierunkowa ulica potrzebowała od dawna przebudowy, zwłaszcza pod kątem dostępności miejsc parkingowych. W ramach zaplanowanych prac zostały wykonane prostopadłe miejsca postojowe wzdłuż jezdni, co znacząco zwiększyło ich liczbę w sumie do 58. Wyremontowano też chodnik i dojścia do bloków i powstał nowy pas zieleni. Nie zabraknie też nowej nawierzchni asfaltowej.

– Dbanie o bezpieczną, wygodną infrastrukturę to dla nas priorytet, dlatego wspólnie z Radą Miasta Otwocka działamy konsekwentnie, krok po kroku. Prace na ul. Wyspiańskiego to inwestycja w komfort i bezpieczeństwo nas wszystkich – tak, aby nasze osiedla były coraz bardziej przyjazne i funkcjonalne – mówi prezydent Otwocka Jarosław Margielski.



## Z myślą o najmłodszych

### INWESTYCJE | NOWY PLAC ZABAW PRZY PRZEDSZKOLU

**Dzieci z przedszkola „Kornelek” przy SP nr 12 mają nowe miejsce do zabawy, nauki i rekreacji na świeżym powietrzu. Po godzinach pracy placówki będzie służyło wszystkim małym mieszkańcom naszego miasta**

Zakończyła się budowa długo wyczekiwanej placu zabaw na terenie Szkoły Podstawowej nr 12 im. Kornela Makuszyńskiego przy ul. Andriollego, który jest dopełnieniem oferty edukacyjnej oddziału przedszkolnego.

Na miejscu zostały zamontowane kolorowe elementy wyposażenia, m.in. konstrukcje do wspinania, huśtawki,

zjeżdżalnie, zasuwana piaskownica. Wszystko zostało wykonane z nowoczesnych i bezpiecznych materiałów, tak aby długo służyły dzieciom.

Dopełnieniem są ławki, kosze na śmieci i bezpieczna nawierzchnia. Plac zabaw jest ogrodzony i monitorowany. O tym jak, z niego korzystać, informuje znajdujący się na miejscu regulamin.

Koszt inwestycji wyniósł ok. 300 tys. zł – środki te pochodzą z budżetu miasta. – Dziękuję Radzie Miasta Otwocka za wspólne działanie i za to, że razem rozwijamy Otwock z myślą nie tylko o dorosłych, lecz także tych najmłodszych, którzy dają naszemu miastu wyjątkową energię i są naszą przyszłością – mówi prezydent Otwocka Jarosław Margielski. ■



// Atrakcyjne urządzenia na placu zabaw z bezpieczną nawierzchnią.



# Bezpieczniej na Reymonta

15 grudnia prezydent Otwocka Jarosław Margielski podpisał umowy z wykonawcami na budowę ciągu pieszo-rowerowego wzdłuż ul. Reymonta, na odcinku od ul. Grunwaldzkiej do ul. Samorządowej. O tę inwestycję od dłuższego czasu zabiegali radni z Rady Miasta Otwocka. Jej realizacja jest w końcu możliwa dzięki pozyskanym przez miasto środkom z Krajowego Planu Odbudowy



// Ulica Reymonta nie ma obecnie ścieżki rowerowej i chodnika. W 2026 r. to się zmieni.

To bardzo dobra wiadomość dla mieszkańców, zwłaszcza dzieci idących ul. Reymonta do szkoły i przedszkola, ale też dla wszystkich uczestników ruchu. Budowa ciągu pieszo-rowerowego na tej ruchliwej ulicy to to bardzo ważna inwestycja, która poprawi bezpieczeństwo pieszych, rowerzystów i kierowców.

To zadanie obejmuje pełny zakres robót drogowych: roboty przygotowawcze, prace ziemne, wykonanie podbudowy i nawierzchni asfaltowej z wyodrębnionymi strefami dla pieszych i rowerzystów, odwodnienie, montaż oznakowania, instalację energooszczędnego oświetlenia (26 słupów), a także zagospodarowanie przyлегłego terenu.

Łączna długość nowego odcinka ciągu pieszo-rowerowego o szerokości 3-3,5 m to ok. 1,19 km. W ramach inwestycji zmieniona zostanie także geometria drogi. Część rowerowa po-

wstanie z asfaltu, a część pieszka z kostki. Na szerszych fragmentach drogi pojawi się także pas zieleni, który oddzieli ciąg pieszo-rowerowy od jezdni.

W pierwszym etapie prace rozpoczną się na odcinku od ul. Grunwaldzkiej do ul. Westerplatte. Docelowo nowy ciąg pieszo-rowerowy zostanie połączony z już istniejącą infrastrukturą przy ul. Reymonta od strony ul. Samorządowej.

Realizacja inwestycji ruszy w pierwszym kwartale 2026 roku. Na ten cel miasto otrzymało środki z Krajowego Planu Odbudowy. Całkowity koszt zadania to ok. 1 mln 845 tys. zł.

Ścieżka ta, choć nie jest bezpośrednim przedłużeniem istniejącej trasy, pełni funkcję łącznika pomiędzy fragmentami lokalnej sieci tras rowerowych i pieszych. To kolejny krok w stronę bezpieczniejszej i bardziej przyjaznej przestrzeni miejskiej dla wszystkich uczestników ruchu. ■

## RAPORT MIEJSKI



### DEFIBRYLATORY W AUTOBUSACH



Z myślą o bezpieczeństwie pasażerów miasto zakupiło siedem defibrylatorów AED, które zostaną zamontowane w autobusach Bezpłatnej Komunikacji Miejskiej. To nowoczesny, przenośny sprzęt ratujący ludzkie życie w przypadku nagłego zatrzymania krążenia. Defibrylatory będą dostępne w autobusach linii M i W. – Wszyscy kierowcy Bezpłatnej Komunikacji Miejskiej zostali już przeszkoleni w zakresie obsługi urządzeń i udzielania pierwszej pomocy – informuje Karolina Wojnicz, naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta Otwocka. Urządzenia zostaną zainstalowane w autobusach na początku 2026 roku. Oby nie trzeba było z nich często korzystać.

### STREFA SPORTOWA W ROD MERAN



Na terenie Rodzinnego Ogrodu Działkowego Meran w Otwocku powstaje strefa sportowo-rekreacyjna z wielofunkcyjnym boiskiem do piłki nożnej, siatkówki i koszykówki. ROD Meran liczy 450 zagospodarowanych działek i jest jednym z największych ogrodów działkowych w regionie. Celem inwestycji jest stworzenie przestrzeni sprzyjającej aktywnemu wypoczynkowi mieszkańców i działkowców oraz promowanie sportu wśród dzieci, młodzieży i seniorów. Przedsięwzięcie jest współfinansowane przez samorząd województwa mazowieckiego w ramach programu „Mazowsze dla działkowców”. Dzięki pozyskanej przez miasto dotacji było możliwe pokrycie 53 proc. kosztów inwestycji.



// Prezydent Otwock z podpisaną umową z wykonawcami i pracownikami UM.

## RAPORT MIEJSKI



## GOTOWE DO GRY



W połowie grudnia odbył się odbiór techniczny nowego boiska na terenie Liceum Ogólnokształcącego nr III im. Juliusza Słowackiego w Otwocku. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele władz Powiatu Otwockiego oraz miasta, w tym przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury i Sportu Rady Miasta Otwocka – radna Joanna Chmielewska, naczelnik Wydziału Inwestycji Urzędu Miasta Otwocka Krzysztof Gościcki wraz z zastępcą Kamilem Mazkiem, dyrektor szkoły oraz przedstawiciel wykonawcy. Pierwsze testy boisko przeszło celująco. Zmiana jest ogromna – dawny, popękany asfalt zastąpiła zielona i bezpieczna nawierzchnia ze sztucznej trawy. Pojawiły się nowe bramki i piłkochwyty, a samo boisko zostało powiększone do standardu obiektu typu „Orlik”, dając jeszcze więcej przestrzeni do sportowej aktywności. Realizacja inwestycji była możliwa dzięki bardzo dobrej współpracy Miasta Otwocka i Powiatu Otwockiego. Samorządy sfinansowały jej koszt po połowie, przekazując po 250 tys. zł. Na drugim szkolnym obiekcie sportowym – przy Zespole Szkół nr 2 im. Marii Skłodowskiej-Curie w Otwocku „Nukleonik”, który również jest modernizowany – trwają ostatnie prace. Zakończenie robót planowane jest jeszcze w grudniu. Zamontowano nowe oświetlenie, ułożono nawierzchnię ze sztucznej trawy (z długim włosiem) oraz nowe bramki. Modernizacja tych dwóch obiektów to część większego programu unowocześniania szkolnej infrastruktury sportowej, realizowanego wspólnie przez miasto i powiat. Efekty? Lepsze warunki dla uczniów, mieszkańców, lokalnych klubów oraz zawodników Otwockiej Ligi Szóstek Piłkarskich.



// Ulica Piłsudskiego w trakcie remontu – stan prac połowa grudnia 2025 r.

## Koniec z trylinką i dziurami

### INWESTYCJE | MODERNIZACJA ULICY PIŁSUDSKIEGO

**Ta jedna z najważniejszych i najbardziej zdegradowanych ulic po wschodniej stronie Otwocka zostanie gruntownie zmodernizowana. Prace budowlane zakończą się jeszcze w tym roku**

W listopadzie rozpoczął się długo wyczekiwany remont ul. Piłsudskiego, która łączy ul. Warszawską z ul. Reymonta. To jedna z ostatnich dróg w Otwocku wykonanych z trylinki (sześciokątnych płyt betonowych), które były utrapieniem kierowców, i jednocześnie jedna z ulic w najgorszym stanie technicznym.

Teraz to się zmienia, a wschodnia strona torów zyska ważne połączenie między ul. Reymonta ul. Warszawską. Blisko kilometrowy odcinek ul. Piłsudskiego przejdzie gruntowną modernizację.

Na początku listopada prezydent Otwocka Jarosław Margielski podpisał umowę z wykonawcą – firmą

Tomiraf. W ramach prac powstanie nowa podbudowa jezdni, zostaną położone warstwy wyrównawcza i ścierna nawierzchni asfaltowej, będzie wyremontowany chodnik, powstaną chłonne pobocza, a istniejące studnie chłodne zostaną odnowione.

Co ważne, realizacja inwestycji jest w całości finansowana ze środków pozyskanych przez Otwock z rezerwy Ministerstwa Finansów i Gospodarki.

Łączna kwota dofinansowania wynosi 1 mln 831 tys. 225 zł. To kolejny krok w stronę poprawy infrastruktury drogowej naszego miasta, bezpieczeństwa, a także i komfortu życia mieszkańców Otwocka. ■



// Budowa nowego chodnika w ul. Piłsudskiego – stan prac połowa grudnia 2025 r.

# Podsumowanie roweru miejskiego

**Coraz więcej osób korzysta z Otwockiego Roweru Miejskiego. Jak wynika z raportów operatora Nextbike Polska z którym Otwock ma podpisaną umowę, od maja do października zarejestrowało się 514 nowych użytkowników**

Za nami kolejny udany sezon kręcenia na dwóch kółkach. Na dziesięciu stacjach rowerowych do dyspozycji było sumie 70 jednośladów dla dorosłych i 8 dla dzieci. Rowery zniknęły ze stacji na terenie miasta 31 października i powrócą już na wiosnę.

Miejska komunikacja rowerowa cieszy się rosnącą popularnością. **W maju** zarejestrowało się **105** nowych rowerzystów, **w czerwcu – 114, w lipcu – 111, w sierpniu – 103, we wrześniu 51, a w październiku – 30** kolejnych użytkowników. To pokazuje, że system stał się dla wielu mieszkańców wygodnym środkiem codziennego transportu.

Dobrą wiadomością jest to, że tylko pojedyncze osoby rezygnują z korzystania z rowerów miejskich. Od maja do października odnotowano tylko cztery rezygnacje.

Z kolei liczba aktywnych użytkowników tym okresie wyniosła 1 286 użytkowników.

Rosnąca liczba aktywnych mieszkańców przekłada się na większą obecność rowerów na ulicach Otwocka,

a co za tym idzie – promowanie zdrowego stylu życia, ograniczenie emisji spalin oraz poprawia płynność ruchu w mieście.

Od 1 grudnia rowery przechodzą kontrolę serwisową. Operator – firma Nextbike – jest odpowiedzialny za serwis systemu przez cały okres jego działania.

Wszystkich fanów dwóch kółek zapraszamy na kolejny sezon Otwockiego Roweru Miejskiego, który wystartuje wiosną 2026 roku. ■

## NAJLEPSZE STACJE 2025



- Centrum – 1389 wypożyczeń
- Park Miejski – 1181 wypożyczeń
- Morskie Oko – 804 wypożyczeń
- Plaża Miejska – 428 wypożyczeń
- Rondo AK Fromczyn – 382 wypożyczeń



// Stacja rowerowa przy rondzie Żołnierzy AK IV rejonu Otwock – „Fromczyn” w sezonie.

## RAPORT MIEJSKI



### PATRONI NOWYCH ROND



Rada Miasta Otwocka większością głosów zdecydowała o nazwie dla dwóch nowych rond na skrzyżowaniu ulic Staszica, Kołłątaja i Świderskiej. Patronami zostali Ojcowie Polskiej Niepodległości – Ignacy Jan Paderewski – wybitny pianista, dyplomata i współtwórca polskiej niepodległości – oraz Roman Dmowski, jeden z głównych architektów odbudowy państwa polskiego. Budowa rond zakończyła się latem 2025 roku. Inwestycję realizował Powiat Otwocki, jednak zgodnie z obowiązującymi przepisami to rada miasta jest właściwym organem do nadawania nazw obiektom w przestrzeni publicznej. Decyzja o wyborze patronów zapadła 30 października tuż przed obchodowym 11 listopada Świętem Niepodległości. – To postacie, które reprezentowały Polskę na arenie międzynarodowej i przyczyniły się do odzyskania niepodległości. Ich wybór ma wymiar symboliczny i historyczny. Obydwie postaci są symbolem tego, że w sprawach ważnych, dotyczących niepodległości państwa polskiego, nawet mimo tego że naród jest podzielony, umieliśmy wyłonić reprezentację, która występowała w imieniu wszystkich środowisk – podkreślał prezydent Otwocka Jarosław Margielski. Rondo w północno-zachodniej części skrzyżowania nosić będzie imię Ignacego Jana Paderewskiego, a w południowo-wschodniej – Romana Dmowskiego. Uchwały wejdą w życie 11 listopada 2026 roku. Wcześniej nowe ronda zostaną odpowiednio zagospodarowane i przygotowane do oficjalnego upamiętnienia patronów.



# JAK SEGREGOWAĆ ODPADY?

## BRAZOWY BIO



✓ WYRZUCAJ

- odpadki warzywne i owocowe (w tym obierki itp.)
- gałęzie drzew i krzewów
- skoszoną trawę, liście, kwiaty
- trociny i korę drzew

✗ NIE WYRZUCAJ

- resztek jedzenia, zwłaszcza mięsa i kości zwierząt
- oleju jadalnego, leków
- odchodów zwierząt
- popiołu z węgla kamiennego, ziemi i kamieni
- drewna impregnowanego, płyt wiórowych i MDF
- innych odpadów komunalnych (niebezpiecznych)

## ZIELONY SZKŁO



✓ WYRZUCAJ

- butelki i słoiki po napojach i żywności (w tym butelki po napojach alkoholowych i olejach roślinnych)

✗ NIE WYRZUCAJ

- ceramiki, doniczek, porcelany, fajansu, kryształów
- szkła okularowego, szkła żaroodpornego
- zniczy z zawartością wosku
- żarówek i świetlówek, reflektorów
- szklanych opakowań po kosmetykach
- opakowań po lekach, rozpuszczalnikach, olejach silnikowych
- lustek, szyb okiennych i zbrojonych
- termometrów i strzykawek

## NIEBIESKI PAPIER



✓ WYRZUCAJ

- opakowania z papieru, karton,
- tekturę (także falistą)
- katalogi, ulotki, prospekty
- gazety i czasopisma
- papier szkolny i biurowy,
- zadrukowane kartki
- zeszyty i książki
- papier pakowy
- torby i worki papierowe

✗ NIE WYRZUCAJ

- ręczników papierowych
- zużytych chusteczek higienicznych
- papieru lakierowanego i powleczonego folią
- papieru zatłuszczonego lub ubrudzonego
- kartonów po mleku i napojach
- papierowych worków po nawozach, cementie i materiałach budowlanych, tapet
- pieluch jednorazowych i podpasek
- naczyń jednorazowych

## ŻÓŁTY PLASTIK



✓ WYRZUCAJ

- odkręcone i zgniecione plastikowe butelki
- nakrętki, kapsle, zakrętki od słoików
- plastikowe opakowania po produktach spożywczych
- opakowania wielomateriałowe (np. kartony po mleku i sokach)
- opakowania po środkach czystości (np. proszkach do prania, kosmetykach)
- plastikowe torby, worki, reklamówki
- aluminiowe puszki po napojach i sokach
- puszki po konserwach
- folię aluminiową

✗ NIE WYRZUCAJ

- butelek i pojemników z zawartością
- plastikowych zabawek
- opakowań po lekach i artykułów medycznych
- opakowań po olejach silnikowych
- części samochodowych
- zużytych baterii i akumulatorów
- puszek i pojemników po farbach
- zużytego sprzętu elektronicznego

## CZARNY ZMIESZANE



✓ WYRZUCAJ

- Do pojemnika z odpadami zmieszanymi należy wrzucać to, czego nie można rozdzielić do pojemników na odpady segregowane

✗ NIE WYRZUCAJ

- wyrobów tekstylnych
- odpadów niebezpiecznych,
- remontowych i budowlanych,
- motoryzacyjnych
- odpadów elektro

# Nowe stawki opłat za śmieci

**1 lutego 2026 roku zaczną obowiązywać nowe stawki opłat za odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych od mieszkańców Otwocka. Miesięczna opłata za śmieci zbierane w sposób selektywny wyniesie 44 zł od osoby, a w przypadku niesegregowania odpadów będzie to 176 zł od osoby. Dotychczasowe ulgi, w tym dla posiadaczy Karty Dużej Rodziny oraz właścicieli nieruchomości jednorodzinnych kompostujących bioodpady, pozostają bez zmian**

Zmiana wysokości stawek jest spowodowana rozstrzygnięciem przetargu na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych. Firmy uczestniczące w postępowaniu proponowały znacznie wyższe ceny niż w poprzednich latach.

Zamówienie zostało podzielone na dwie części – obejmujące odbiór odpadów z zabudowy jednorodzinnej i wielorodzinnej. Umowa została zawarta na cały 2026 rok i pierwszą połowę 2027 roku (łącznie 18 miesięcy).

Przypomnijmy, że poprzednie postępowanie przetargowe nie zakończyło się zawarciem długoterminowej umowy, mimo że miasto o taki zapis zabiegało, aby zapewnić mieszkańcom takie same stawki – 38 zł miesięcznie od osoby – do końca czerwca 2026 roku. Dlatego w sierpniu 2025 roku został ogłoszony kolejny przetarg.

## OFERTY FIRM

W przetargu wzięło udział pięć firm: Prezero Service Centrum sp. z o.o., RDF sp. z o.o., Remondis Otwock sp. z o.o., Byś Wojciech Byśkiniewicz i Eko-Sam Bis sp. z o.o. Najkorzystniejszą ofertę dla zabudowy wielorodzinnej złożyła firma RDF sp z o.o. – 10 138 290,43 zł brutto, a dla zabudowy jednorodzinnej – Prezero Service sp. z o.o. – 15 863 965,02 zł brutto. Łączna wartość obu umów znacznie przewyższa koszty ponoszone w poprzednich latach, co miało bezpośredni wpływ na konieczność zmiany stawek.

## OBOWIĄZEK BILANSOWANIA SYSTEMU

Zgodnie z ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach wpływ na opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi muszą w całości pokrywać koszty funkcjonowania systemu, czyli miasto nie może finansować go z budżetu. Koszt systemu obejmuje odbiór i transport odpadów, ich zagospodarowanie, utrzymanie Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunal-



nych, obsługę administracyjną systemu i likwidację dzikich wysypisk. W związku z cenami zaproponowanymi przez firmy w przetargu wprowadzenie nowej stawki było konieczne.

## DECYZJA RADY MIASTA

Na sesji 26 listopada Rada Miasta Otwocka większością głosów przyjęła uchwałę ustalającą nową stawkę w wysokości 44 zł miesięcznie od osoby. Trzech radnych wstrzymało się od głosu.

Dotychczas obowiązująca opłata, wynosząca 38 zł, będzie naliczana do końca stycznia 2026 roku.

– Nowa stawka jest wynikiem przetargu, który ogłosiliśmy na rok 2026 i połowę 2027 roku. Zaproponowane przez firmy kwoty powodują znaczny wzrost kosztów odbioru odpadów. Z szacunków wynika, że 44 zł to minimalna stawka pozwalająca na pokrycie wszystkich kosztów funkcjonowania systemu – mówi Karolina Wojnicz, naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej w Urzędzie Miasta Otwocka.

## ROSĄCE KOSZTY SYSTEMU

W ostatnich latach nastąpił znaczny wzrost kosztów funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami komunalnymi. W 2024 roku roczne wydatki na ten cel wynosiły nieco ponad 13,5 mln zł. Obecnie koszt systemu

w ramach nowych umów na okres 18 miesięcy sięgnie blisko 26 mln zł, co oznacza około 17,3 mln zł w skali roku. Szczególnie widoczny jest wzrost ilości oraz kosztów zagospodarowania odpadów biodegradowalnych.

## ULGI DLA MIESZKAŃCÓW

Zgodnie z obowiązującymi przepisami nadal funkcjonują dotychczasowe ulgi. Właściciele domów jednorodzinnych kompostujący bioodpady w przydomowym kompostowniku zapłacą o 1 zł mniej miesięcznie od osoby. Mieszkańcy mający Kartę Dużej Rodziny są objęci zwolnieniem w wysokości 15 procent miesięcznej opłaty, co przy nowej stawce oznacza ulgę w wysokości 6,60 zł od osoby.

## OBOWIĄZEK SEGREGACJI I KONTROLE

Przypominamy, że selektywna zbiórka odpadów jest obowiązkiem ustawowym. Niesegregowanie odpadów skutkuje nałożeniem podwyższonej opłaty w wysokości 176 zł miesięcznie od osoby.

W 2026 roku miasto zamierza przeprowadzić szczegółowe kontrole dotyczące segregowania odpadów. Należy pamiętać, że brak segregacji wpływa na wzrost kosztów całego systemu, a w konsekwencji – na wysokość opłat ponoszonych przez wszystkich mieszkańców. Segregując odpady, działamy we własnym interesie. ■

# Nowe stawki podatku od nieruchomości

**Od 1 stycznia w Otwocku zaczną obowiązywać nowe stawki podatku od nieruchomości. Ich waloryzacja była konieczna przede wszystkim ze względu na zmiany w systemie finansowania samorządów i nowe zasady przeliczania dochodów gmin wprowadzone przez ministerstwo finansów. Średni wzrost stawek wynosi od ok. 10 do 15 proc. w stosunku do 2025 roku. Przyjęte przez radę miasta rozwiązania mają ochronić mikro- i małych przedsiębiorców oraz lokalny handel**

Przez ostatnie 10 lat stawki podatku od nieruchomości dla mieszkańców Otwocka pozostawały na niezmiennym poziomie. Wyjątkiem były grunty i budynki wykorzystywane do działalności związanej ze składowaniem lub przetwarzaniem odpadów, gdzie stosowano stawki maksymalne. Brak regularnej waloryzacji sprawił jednak, że obowiązujące stawki coraz bardziej odbiegały od realiów gospodarczych i kosztów ponoszonych przez miasto.

Na tę sytuację miała wpływ również nowelizacja ustawy o dochodach jednostek samorządu terytorialnego, która weszła w życie w 2025 roku i wymusiła na samorządach urealnienie stawek podatków lokalnych.

## ZMIANA SYSTEMU FINANSOWANIA GMIN

Do końca 2024 roku finansowanie samorządów opierało się na subwencjach ogólnych, które zapewniały względną stabilność dochodów. Nowy system zastąpił je mechanizmem tzw. potrzeb finansowych obejmujących m.in. potrzeby wyrównawcze, oświatowe, rozwojowe, ekologiczne i uzupełniające. W nowym modelu kluczowe znaczenie mają dochody podatkowe, natomiast subwencje pełnią jedynie funkcję uzupełniającą.

Co szczególnie istotne, przy wyliczaniu wskaźnika zamożności gminy – od którego zależy wysokość subwencji – są brane pod uwagę nie faktycznie obowiązujące stawki podatku, lecz maksymalne stawki dopuszczalne określone co roku

w rozporządzeniu ministra finansów. Oznacza to, że gminy, które przez lata nie podnosiły podatków, są dziś w gorszej sytuacji finansowej, ponieważ otrzymują niższe subwencje, mimo że realnie pobierają niższe podatki od mieszkańców.

Jak podkreślał podczas sesji rady miasta 26 listopada prezydent Otwocka Jarosław Margielski, brak regularnej korekty stawek nie tylko ogranicza bieżące dochody gminy, ale także pośrednio zmniejsza przyszłe subwencje wyrównawcze. W efekcie gminy stosujące niskie podatki są podwójnie stratne.

## KOSZTY FUNKCJONOWANIA MIASTA

Na konieczność waloryzacji stawek wpływają także rosnące koszty realizacji zadań

## PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI W 2026 ROKU



### OD GRUNTÓW

- związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej:
  - do 1000 m<sup>2</sup> powierzchni włącznie – **1,25 zł/m<sup>2</sup>** powierzchni,
  - od powierzchni wykraczającej poza 1000 m<sup>2</sup> – **1,45 zł/m<sup>2</sup>** powierzchni,
- związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej w zakresie zbierania, odzysku i unieszkodliwiania odpadów – **1,45 zł/m<sup>2</sup>** powierzchni,
- pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub płynącymi jezior i zbiorników sztucznych – **4,54 zł/ha** powierzchni,
- pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego – **0,70 zł/m<sup>2</sup>** powierzchni z wyjątkiem:
  - zurbanizowanych terenów zabudowanych lub w trakcie zabudowy oznaczonych symbolem Bp – **0,77 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni,
  - niezabudowanych objętych obszarem rewitalizacji – **2,98/m<sup>2</sup>** powierzchni.

### OD BUDYNKÓW LUB ICH CZĘŚCI

- mieszkalnych – **0,96 zł/m<sup>2</sup>** powierzchni użytkowej,
- związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej (także od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej):
  - do 500 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej włącznie – **26 zł/m<sup>2</sup>** powierzchni użytkowej,
  - od powierzchni użytkowej wykraczającej poza 500 m<sup>2</sup> do 900 m<sup>2</sup> – **31 zł/m<sup>2</sup>** powierzchni użytkowej,
  - od powierzchni użytkowej wykraczającej poza 900 m<sup>2</sup> – **35,53 zł/m<sup>2</sup>** powierzchni użytkowej;
- związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie sprzedaży detalicznej niewyspecjalizowanej, z przewagą żywności, napojów lub

wyrobów tytoniowych (PKD 47.11.Z)

- do 300 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej włącznie – **26,00 zł/ od 1 m<sup>2</sup>** powierzchni użytkowej,
- od powierzchni użytkowej wykraczającej poza 300 m<sup>2</sup> – **35,53 zł/ od 1 m<sup>2</sup>** powierzchni użytkowej;
- zajętych na prowadzenie działalności w zakresie obrotu materiałem siewnym – **10,59 zł/m<sup>2</sup>** powierzchni użytkowej,
- związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych – **7,27 zł/m<sup>2</sup>** powierzchni użytkowej,
- pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego – **10,50 zł/m<sup>2</sup>** powierzchni użytkowej.

### OD BUDOWLI

- 2 proc. ich wartości.

samorządowych. Z danych GUS wynika, że inflacja w latach 2022–2024 była wysoka, a prognozy na 2025 rok nadal wskazują na wzrost cen. Miasto musi co roku przeznaczać coraz większe środki m.in. na utrzymanie wspólnego biletu SKM i Kolei Mazowieckich, funkcjonowanie komunikacji publicznej, wzrost płacy minimalnej i wynagrodzeń w oświacie.

Jak zaznaczał prezydent, brak waloryzacji podatków spowodowałby, że wydatki bieżące pochłaniałyby coraz większą część budżetu kosztem inwestycji i rozwoju miasta.

## OCHRONA MAŁYCH PRZEDSIĘBIORCÓW

Uchwała przyjęta jednogłośnie przez radę miasta zakłada nie tylko umiarkowany wzrost stawek, ale także wprowadzenie korzystnych rozwiązań dla lokalnej przedsiębiorczości. Różnicowano stawki podatku w zależności od wielkości prowadzonej działalności, tak aby drobny handel, lokalne usługi oraz mikro- i mali przedsiębiorcy nie byli nadmiernie obciążeni.

Sklepy wielkopowierzchniowe i centra handlowe będą płacić większą stawkę, ale ma być ona naliczana progresywnie. Oznacza to, że jeśli mamy trzy progi podatku w zależności od powierzchni użytkowej budynku, to duży przedsiębiorca za część powierzchni (do 500 m<sup>2</sup>) zapłaci najniższą stawkę, za część (powyżej 500 do 900 m<sup>2</sup>) – średnią, a za resztę powierzchni (powyżej 900 m<sup>2</sup>) – najwyższą (a nie za całą powierzchnię budynku najwyższą stawkę).

Ponadto inaczej będą rozliczani przedsiębiorcy, którzy mają w PKD wpisaną sprzedaż detaliczną, niewyspecjalizowaną, z przewagą żywności napojów lub wyrobów tytoniowych. W tym przypadku obowiązują dwa progi – do 300 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej budynku i powierzchni wykraczającej poza 300 m<sup>2</sup>.

Niższe stawki obejmą sklepy lokalne i osiedlowe, natomiast większe obiekty, takie jak dyskonty, zapłacą wyższy podatek, również według zasady progresji.

W 2026 roku, podobnie jak w roku 2025, stawki maksymalne będą obowiązywać jedynie przedsiębiorców prowadzących działalność związaną z przetwarzaniem, unieszkodliwianiem i składowaniem odpadów.

## WPŁYW NA BUDŻET MIASTA

Szacuje się, że wprowadzenie nowych stawek podatku od nieruchomości to dla budżetu Otwocka dodatkowe wpływy w wysokości około 4-4,5 mln zł rocznie. Środki te pozwolą na stabilniejsze finansowanie zadań własnych gminy i ograniczenie ryzyka spadku subwencji w kolejnych latach. ■

# Szkoła czułości bez obojętności



// Wyróżnienie dla „Czwórki” odebrała dyrektor SP nr 4 Monika Sławińska.

## Honorowe wyróżnienie Mazowieckiej Kurator Oświaty dla Szkoły Podstawowej nr 4 im. Józefa Piłsudskiego w Otwocku

Szkoła Podstawowa nr 4 im. Józefa Piłsudskiego w Otwocku otrzymała honorowe wyróżnienie Mazowieckiej Kurator Oświaty „Szkoła czułości bez obojętności”, przyznawanym szkołom i placówkom edukacyjnym szczególnie zaangażowanym w budowanie środowiska sprzyjającego rozwojowi emocjonalnemu, społecznemu oraz wychowawczemu uczniów.

Uroczyste wręczenie wyróżnienia odbyło się 16 grudnia w siedzibie Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego w Warszawie. Wyróżnienie odebrała Monika Sławińska – dyrektor Szkoły w towarzystwie Zuzanny Miszczak zastępcy przewodniczącej Samorządu Uczniowskiego.

„Czwórka” została doceniona za konsekwentne i systemowe działania ukierunkowane na kształtowanie postaw opartych na empatii, wzajemnym szacunku oraz odpowiedzialności za drugiego człowieka. Otrzymanie wyróżnienia stanowi dowód na szeroki zakres inicjatyw realizowanych przez szkołę: programy profilaktyczne, warsztaty rozwijające kompetencje emocjonalne, projekty integracyjne oraz liczne akcje społeczne i charytatywne angażujące uczniów, rodziców i nauczycieli ponadto na tworzenie atmosfery akceptacji sprzyjającej dialogowi, współpracy i wzmacnianiu poczucia bezpieczeństwa wśród uczniów.

Dyrektor szkoły Monika Sławińska przekazując informacje o otrzymanym wyróżnieniu i składając gratulacje podkreśliła, że jest ono potwierdze-



// Dyrektor SP nr 4 Monika Sławińska (w środku).

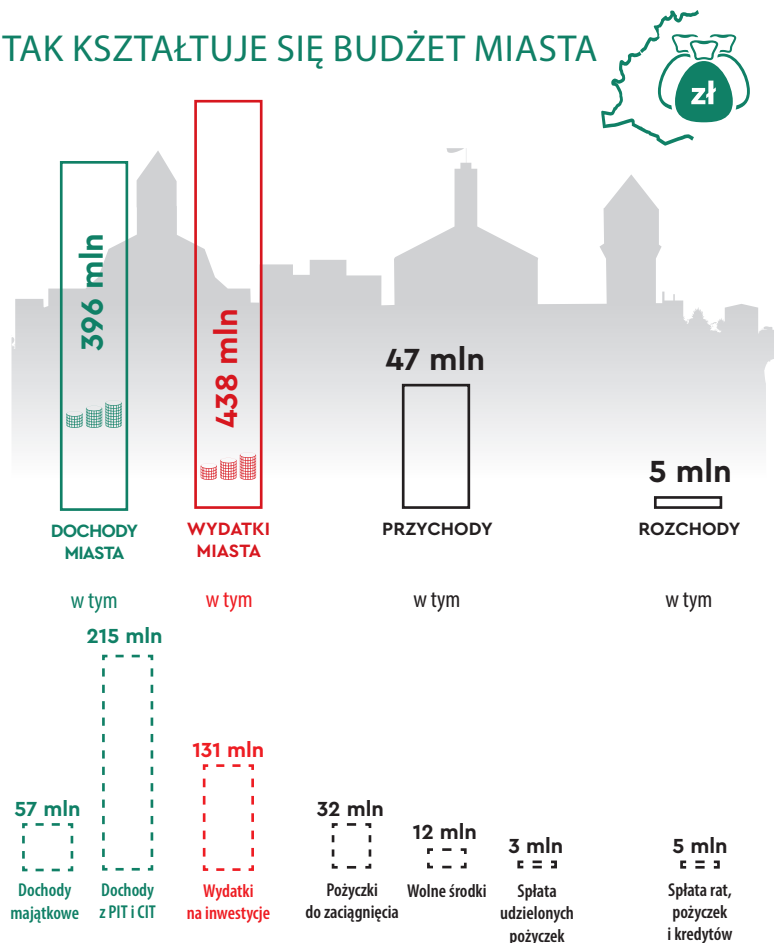
niem wspólnej pracy całej społeczności szkolnej i stanowi motywację do kontynuowania działań służących wsparciu wszechstronnego rozwoju uczniów. Zaznaczyła również, że troska o dobrostan emocjonalny dzieci i młodzieży jest jednym z fundamentalnych elementów misji szkoły.

Szczególne podziękowania za wkład za przygotowanie eseju i filmu konkursowego szkoła składa Patrycji Chodyrze, Joannie Stelmach, Jarosławowi Makulcowi, Wandzie Gąsowskiej-Cacko, Annie Szymaniak, Magdalenie Magnuszewskiej, Patrycji Szostak, Monice Run oraz radnemu Marcinowi Kraśniewskiemu, a w szczególności dzieciom i młodzieży.

Przyznanie tytułu „Szkoła czułości bez obojętności” stanowi znaczące wyróżnienie oraz zobowiązanie do dalszego podnoszenia jakości pracy wychowawczej i opiekuńczej. Dla SP nr 4 jest to dowód uznania za konsekwentne budowanie kultury szkoły opartej na życzliwości, odpowiedzialności oraz uważności na potrzeby każdego ucznia. ■

# Budżet Miasta Otwocka

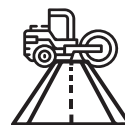
## TAK KSZTAŁTUJE SIĘ BUDŻET MIASTA



## NAJWAŻNIEJSZE INWESTYCJE – 131 MLN



41,7 MLN ZŁ  
BUDOWA KRYTEGO BASENU



19,8 MLN ZŁ  
BUDOWA DRÓG I CHODNIKÓW



13 MLN ZŁ  
BUDOWA MIESZKAŃ  
KOMUNALNYCH PRZY  
UL. SIKORSKIEGO



8,9 MLN ZŁ  
MODERNIZACJA MOSTU  
PIESZO-ROWEROWEGO  
NA RZECZE ŚWIDER



6,9 MLN ZŁ  
BUDOWA OBIEKTU HANDLOWEGO  
W STYLU ŚWIDERMAJER



6,2 MLN ZŁ  
PRZEBUDOWA STADIONU  
LEKKOATLETYCZNEGO

## WYDATKI BIEŻĄCE – 306 MLN



142,8 MLN ZŁ  
OŚWIATA I WYCHOWANIE  
ORAZ EDUKACJA WYCHOWAWCZA



34,8 MLN ZŁ  
POMOC SPOŁECZNA  
I RODZINA



19,7 MLN ZŁ  
LOKALNY TRANSPORT ZBIOROWY,  
LINIE AUTOBUSOWE, SKM, WSPÓLNY BILET



34,1 MLN ZŁ  
ADMINISTRACJA



4,7 MLN ZŁ  
GOSPODARKA KOMUNALNA  
I OCHRONA ŚRODOWISKA



19,7 MLN ZŁ  
GOSPODARKA ODPADAMI  
KOMUNALNYMI



7,7 MLN ZŁ  
ŻŁOBEK



7,4 MLN ZŁ  
SPORT I KULTURA



5 MLN ZŁ  
OCZYSZCZANIE MIASTA



4,7 MLN ZŁ  
UTRZYMANIE  
I REMONTY DRÓG



2,8 MLN ZŁ  
BIBLIOTEKA

# na 2026 r.

**3,4 MLN ZŁ**REWITALIZACJA ZABYTKOWEGO  
RATUSZA MIEJSKIEGO**5 MLN ZŁ**REWITALIZACJA ZABYTKOWEJ  
WILLI RACÓWKA  
PRZY UL. CZAPLICKIEGO 7**1,4 MLN ZŁ**TERMOMODERNIZACJA BUDYNKÓW  
ZGM I WYMIANA ŹRÓDEŁ CIEPŁA**6,7 MLN ZŁ**BUDOWA ZAJEZDNI AUTOBUSOWEJ WRAZ  
Z INFRASTRUKTURĄ TECHNICZNĄ**13,3 MLN ZŁ**NABYWANIE NIERUCHOMOŚCI  
DO ZASOBU GMINNEGO**2,5 MLN ZŁ**

OŚWIETLENIE ULIC, PLACÓW, DRÓG

**2,4 MLN ZŁ**

GOSPODARKA MIESZKANIOWA



// Sesja budżetowa Rady Miasta Otwocka 17 grudnia 2025 r.

## Kontynuacja dużych inwestycji i nowe ambitne plany

**Na sesji 17 grudnia Rada Miasta Otwocka jednogłośnie uchwaliła budżet na 2026 rok, przedstawiony przez prezydenta Jarosława Margielskiego. Otwock nie zwalnia tempa – na inwestycje zaplanowano 131 mln 434 tys. 924 zł**

To dobry, stabilny i ambitny budżet, w którym z jednej strony zabezpieczone są środki na wszystkie wydatki bieżące, a z drugiej kontynuowane są duże, wielomilionowe zadania inwestycyjne. To wszystko gwarantuje dalszy rozwój Otwocka – mówi skarbnik miasta Alicja Matuszewska.

Rok 2026 przyniesie kontynuację kluczowych inwestycji ujętych w Wieloletniej Prognozie Finansowej, m.in.: budowę kompleksu miejskich basenów, rewitalizację „białego bazaru” wraz z budową obiektu handlowo-usługowego w stylu świdermajer, dalszą budowę 77 dróg, rewitalizację ratusza miejskiego (dawnej willi „Rozalin”) oraz modernizację infrastruktury oświetlowej.

Wśród nowych przedsięwzięć znalazły się m.in.: budowa zajezdni autobusowej przy terenach PKP, modernizacja mostu na rzece Świder łączącego Otwock i Józefów, budowa ciągu pieszo-rowerowego przy ul. Reymonta, realizacja 90 mieszkań na wynajem przy ul. Sikorskiego, rewitalizacja willi „Racówka”, a także przebudowa i budowa stadionu lekkoatletycznego.

Ważnym elementem budżetu jest również zakup gruntów do gminnego zasobu za ok. 13 mln zł, przeznaczonych docelowo pod rozwój terenów rekreacyjnych przy zbiornikach retencyjnych.

Budżet uwzględnia także środki na zadania realizowane cyklicznie, takie jak remonty szkół i przedszkoli czy zakupy elementów małej architektury. Dodatkowe zadania zgłaszane przez radnych będą mogły zostać wprowadzone do budżetu w trakcie roku, po analizie wykonania budżetu za 2025 rok.

– Miasto nie zmienia się od samego opowiadania, dyskusji i snucia wizji. Dlatego budżet musi być ambitny, tempo pracy wysokie, a efektywność wydatkowania środków na maksymalnym poziomie. Połączenie tych elementów z pasją i zaangażowaniem pracowników urzędu miasta i jednostek organizacyjnych oraz spółek miejskich, radnych Rady Miasta Otwocka, moim gwarantuje, że ta wysoko zawieszona poprzeczka będzie możliwa do osiągnięcia – podkreśla prezydent.

Cel na przyszły rok? – Wykorzystać każdy dzień jak najlepiej, aby inwestycje zapisane w budżecie zmaterializowały się oraz były widoczne i dostępne dla mieszkańców. Wspólnie możemy sprawić, że Otwock stanie się jednym z najpiękniejszych miast w pobliżu stolicy, miejscem, gdzie każdy chce się mieszkać i spędzać wolny czas – Jarosław Margielski. ■

# Modernizacja linii kolejowej nr 7 w Otwocku

## INWESTYCJE | ZAKRES PRAC, HARMONOGRAM I UTRUDNIENIA DLA MIESZKAŃCÓW

**Rusza modernizacja linii kolejowej nr 7 Warszawa – Lublin na odcinku Wawer – Otwock, stanowiącym ostatni etap przebudowy tej trasy. Na terenie Otwocka prace obejmą linię kolejową do stacji Otwock-Świder. Pasażerowie muszą przygotować się na poważne i długotrwałe utrudnienia, które najbardziej będą odczuwalne w 2026 roku**

2 grudnia w urzędzie miasta odbyła się komisja inwestycji i gospodarki miejskiej Rady Miasta Otwocka z udziałem przedstawicieli PKP Polskie Linie Kolejowe. Obecni byli dyrektor projektu Marcin Demidziuk i kierownik kontraktu Karol Mazurek.

Kolej jest inwestorem przebudowy torów, a wykonawcą prac – konsorcjum firm Trakcja SA i Intop Warszawa sp. z o.o. Umowa na realizację robót budowlanych na linii kolejowej nr 7 na odcinku Wawer – Otwock została podpisana 14 października, wartość kontraktu wynosi ok. 1,58 mld zł, a jego realizacja potrwa do 2028 roku.

Spółka Intop będzie realizować prace od strony Warszawy do Falenicy, na terenie Otwocka będzie to firma Trakcja. Celem inwestycji jest m.in. rozdzielenie ruchu dalekobieżnego od aglomeracyjnego, co pozwoli na skrócenie czasu przejazdu na linii Warszawa – Lublin. W efekcie między Warszawą a Otwockiem oraz Warszawą a Lublinem będzie mogło kursować więcej składów.

### CO POWSTANIE

Zakres prac na odcinku Wawer – Otwock obejmie m.in. budowę dwóch dodatkowych torów, przebudowę i budowę 9 peronów (w tym 8 dwukrawędziowych), remont zabytkowych wiat peronowych, budowę 21 przejść podziemnych i likwidację 14 przejść na poziomie szyn, budowę 3 tuneli i wiaduktu drogowego, budowę wiaduktu kolejowego w rejonie przystanku Warszawa-Międzylesie, remont mostu na rzece Świder oraz dobudowę dwóch nowych mostów, przebudowę nastawni stacji Warszawa-Falenica, przebudowę kanalizacji sanitarnej między Aninem a Międzylesiem, budowę i przebudowę układu torowego o długości 48,729 km, w tym 28 rozjazdów w technologii blokowej, oraz instalację nowych urządzeń sterowania ruchem kolejowym i infrastruktury towarzyszącej.

Od przystanku PKP Świder do dworca Otwock i przystanku Otwock-Śród-borów czwarty tor już został wybudowany



// Wizualizacja – most na rzece Świder.

wany i na tym odcinku roboty nie będą prowadzone.

### DO MARCA FAZA „ZERO”

Obecnie inwestycja ma już pozwolenie na budowę, wybrano wykonawcę i przekazano teren budowy. Faza „zero” potrwa do marca 2026 roku. W tym czasie są prowadzone prace przygotowawcze na całym odcinku od Warszawy do Świdra, w tym wycinka drzew. Na terenie Otwocka będzie ona wykonana tylko w części od rzeki Świder do PKP Świder po to, by poszerzyć nasypy. Na dalszym odcinku linii kolejowej w naszym mieście, aż do peronu PKP Śród-borów, drzewa nie będą wycinane.

### PRZERWA W RUCHU POCIĄGÓW

Główne prace rozpoczną się w marcu 2026 roku. Będą prowadzone na całej długości przebudowywanego odcinka po wschodniej stronie torów. Około 8 marca rozpocznie się dwutygodniowa przerwa w ruchu pociągów. Na ten czas, jak mówił podczas spotkania w ratuszu przedstawiciel kolei, ma być zapewniona komunikacja zastępcza dla pasażerów, którzy będą dowożeni autobusami do stacji PKP Falenica. Trwają rozmowy z miastem na temat lokalizacji tym-

czasowych peronów autobusowych. Otwock zaproponował, aby był to teren od strony ul. Warszawskiej przy PKP.

W czasie przerwy nastąpi przekierowanie ruchu na jeden tor i korekta rozkładu jazdy. Odcinek od Wawra do Międzylesia będzie dwutorowy. Inwestycja wejdzie wtedy w fazę budowy. Przez rok mają powstać przejazdy drogowe (tunele, wiadukty), bezkolizyjne przejścia pieszo-rowerowe i inne obiekty inżynieryjne na całym odcinku od Wawra do Świdra po stronie wschodniej.

– Ten rok od marca będzie najtrudniejszy, pociągi będą jeździć z dużo mniejszą przepustowością w układzie jednotorowym z „mijanką” w Falenicy – informuje dyrektor Demidziuk.

Prace będą wykonywane w ciągu dnia, w nocy mają odbywać się jedynie te roboty, których będzie wymagała ciągłość technologiczna.

### ROZWIĄZANIA NA TERENIE OTWOCKA

Most i torowisko przez rzekę Świder będą przebudowane, ale po istniejącym śladzie. Po obu stronach torów nad rzeką zostaną dobudowane dwa mosty, po których będą przebiegać dodatkowe tory. Przebudowane zostaną umocnie-

nia w związku z poszerzeniem nasypu.

Na wysokości ul. Jasnej, na miejscu dzisiejszego przejścia w poziomie szyn, powstanie przejście podziemne z windą i pochylnią. Od strony południowej, czyli ul. Majowej, powstaną: drugie wejście, przejście podziemne i przejście pod torami niestanowiące dojścia do peronów. Przejścia podziemne po zakończeniu budowy przejdą w eksploatację miasta. W trakcie budowy na przystanku kolejowym Otwock-Świder będzie można korzystać z peronu, ale niewykluczone, że będzie to peron tymczasowy, od strony ul. Jasnej. Szczegółowe rozwiązania przedstawi wykonawca na początku 2026 roku.

### DROGI I PARKINGI

Roboty kolejowe prowadzone w 2026 roku spowodują utrudnienia w ruchu drogowym po stronie wschodniej, w kierunku do i z Warszawy. Nie ma tam niestety drogi zbiorczej, która może przejąć ruch.

W tym czasie na trasie będą budowane obiekty inżynieryjne. Dobra wiadomość dla mieszkańców Otwocka jest taka, że ul. Jana Pawła II, na odcinku od ul. Majowej do wiaduktu, nie powinna być wyłączona z ruchu. Może nastąpić czasowe przewężenie na krótkim fragmencie. Oznacza to, że mieszkańcy wyjeżdżający z Otwocka będą mogli wjechać na drogę wojewódzką nr 721 i stamtąd dalej jechać w kierunku Warszawy.

Na czas budowy niedostępne będą miejsca postojowe po wschodniej stronie torów przy PKP Świder. Docelowo po stronie ul. Jana Pawła II powstanie parking na 56 miejsc postojowych. Miasto planuje już w 2026 roku przebudowę istniejących i budowę maksymalnej liczby dodatkowych miejsc parkingowych przy wylocie ul. Jasnej wraz z budową odwodnienia w tym rejonie.

### EKRANY DŹWIĘKOCHŁONNE

Na odcinku od rzeki Świder do peronu kolejowego Otwock-Świder są przewidziane ekrany dźwiękochłonne. Dalej w kierunku dworca PKP już ich nie będzie, bo – jak wyjaśniono podczas spotkania – nie wymaga tego decyzja środowiskowa dla inwestycji.

– To dobra wiadomość dla Otwocka, bo dzięki temu miasto zachowa swój charakter – komentuje prezydent Jarosław Margielski. – Niestety, przez wycinkę drzew i budowę ekranów linia otwocka, którą do tej pory znaliśmy i pamiętamy, przejdzie do historii. Na szczęście na terenie Otwocka uda się zachować dotychczasowy charakter miasta – podkreśla prezydent.

Takie rozwiązanie wynika też z tego, że w praktyce uciążliwości związane



// Komisja Inwestycji i Gospodarki Miejskiej Rady Miasta Otwocka z udziałem przedstawicieli PKP PLK.

z hałasem w dużej mierze zgłaszają mieszkańcy ul. Jana Pawła II na odcinku od ul. Majowej do rzeki Świder, gdzie zabudowa mieszkaniowa jest zlokalizowana bliżej torów. Ostatecznie jednak to badania natężenia hałasu, które będą wykonywane po zakończeniu inwestycji – w ciągu roku od oddania do użytkowania, wykażą faktyczne potrzeby dotyczące ekranów.

Dlatego ekrany będą wykonywane na końcu prac. – Nie da się postawić ich na początku robót, ponieważ musi być zapewniony dostęp do sieci kablowych – mówi Marcin Demidziuk.

### ZABYTKOWA WIATA ODZYSKA BLASK

Do zakresu prac, po zmianie właściciela przystanków w ramach spółek kolejowych, został też włączony remont przystanków kolejowych. Oznacza to, że w ramach inwestycji będzie odrestaurowana zabytkowa wiata na PKP Otwock-Świder. W założeniu po doprowadzeniu sieci znajdą się tam: poczekalnia, sanitariaty i przestrzeń do komercyjnego zagospodarowania. W podobny sposób została już zmodernizowana stacja Olszynka Grochowska. Prawdopodobne są późniejsze rozmowy PKP z miastem na temat oddania w dzierżawę lub zarząd gminy budynku stacji pod kątem jego utrzymania.

### INWENTARYZACJA STANU BUDYNKÓW

Na przełomie roku wykonawca planuje przeprowadzenie monitoringu budynków i dróg w sąsiedztwie torów kolejowych oraz inwentaryzację ich stanu technicznego przed rozpoczęciem prac budowlanych. Dokumentacja ma stanowić materiał wyjściowy w przypadku pojawienia się spękań, które zdarza się, że występują przy realizacji tego typu inwestycji. W przypadku udokumentowanych na późniejszym etapie spękań

całość materiału będzie podstawą do rekompensaty czy odbudowy.

– Drgania kafara, który będzie zagęszczał torowisko, mogą być odczuwalne i wpłynąć na stan dróg i budynków, a im wyżej, tym te drgania będą bardziej rezonowały – wyjaśnia prezydent Jarosław Margielski. – Wykonawca zabezpiecza się, wykonując dokumentację przed ewentualnymi roszczeniami odszkodowawczymi, ale mieszkańcy, zwłaszcza terenów sąsiednich, powinni zrobić dokumentację fotograficzną swoich budynków z zewnątrz i od środka przed rozpoczęciem prac, jeśli budynek był ocieplany. Żeby dochodzić odszkodowań, niezbędny będzie materiał dowodowy w postaci zdjęć o wysokiej rozdzielczości odpowiednio zarchiwizowanych. Miasto chce wesprzeć mieszkańców w tym działaniu i planuje wydać dla osób mieszkających w promieniu ok. 200 m od torowiska specjalny poradnik – co powinni zrobić, jak należy udokumentować stan techniczny budynków, żeby mieć materiał dowodowy do ewentualnych odszkodowań – dodaje prezydent.

### SPOTKANIE DLA MIESZKAŃCÓW

Chociaż inwestycja jest szczegółowo zaplanowana, wiele konkretnych rozwiązań wymaga doprecyzowania przez wykonawcę. Dlatego po tym, jak PKP PLK uzgodni z wykonawcą organizację ruchu na odcinku od rzeki Świder do wiaduktu do ul. Majowej i kiedy będą uzgodnione przystanki komunikacji zastępczej, Otwock zorganizuje otwarte spotkanie dla mieszkańców z udziałem władz spółki i wykonawcą robót, który udzieli informacji na temat technologii, etapowania prac i konkretnych rozwiązań zastępczych dotyczących komunikacji na czas budowy. Ma się ono odbyć na początku 2026 roku, o czym będzie informować m.in. na stronie internetowej miasta [www.otwock.pl](http://www.otwock.pl). ■



// Prezydent i radni podczas wizyty na budowie basenu w listopadzie 2025 r.

# H2Otwock pokieruje kompleksem basenowym

**SAMORZĄD** | NOWA MIEJSKA SPÓŁKA DO ZARZĄDZANIA OBIEKTAMI SPORTOWYMI

**Rada Miasta Otwocka podjęła uchwałę o utworzeniu nowej spółki która będzie realizować zadania związane z zarządzaniem miejską infrastrukturą sportową. Ma ona działać pod nazwą H2Otwock sp. z o.o. i sto procent jej udziałów będzie należeć do miasta**

Jednym z kluczowych obszarów działalności nowej spółki będzie zarządzanie powstającym kompleksem basenowym. Jeszcze kilka lat temu realizacja tej inwestycji wydawała się nierealna, głównie ze względu na niespełnione obietnice i nieudane inicjatywy sprzed kilkadziesiąt lat. Obecnie nie ma już wątpliwości, że Otwock wkrótce zyska nowoczesny kompleks basenowy, który będzie służył zarówno rekreacji, jak i do uprawiania sportu wyczynowego.

## ZADANIA I POTRZEBY

Powołanie spółki H2Otwock jest odpowiedzią na rosnące potrzeby mieszkańców w zakresie dostępu do infrastruktury sportowo-rekreacyjnej na wysokim poziomie. Jednocześnie realizuje ono ustawowe obowiązki gminy wynikające z ustawy o samorządzie gminnym oraz ustawy o sporcie, które zobowiązują samorządy do zaspokajania potrzeb mieszkańców w zakresie kultury fizycznej, turystyki oraz tworzenia warunków sprzyjających rozwojowi sportu.

Nowa spółka będzie mogła zajmować się organizacją i utrzymaniem infrastruktury sportowej, a także prowadzeniem działalności związanej

z upowszechnianiem kultury fizycznej, sportu i rekreacji. W zakresie jej zadań może znaleźć się również zarządzanie posiadanym majątkiem i infrastrukturą oraz udostępnianie tych obiektów mieszkańcom.

## KORZYŚCI FINANSOWE DLA MIASTA

Jak podkreślał na sesji prezydent Otwocka Jarosław Margielski, utworzenie spółki w tej formie prawnej ułatwi miastu zarządzanie dynamicznie rozwijającą się infrastrukturą sportową. Co istotne, pozwoli również na odzyskanie ponad 20 mln zł podatku VAT związane z budową kompleksu basenowego.

– Mamy indywidualną interpretację podatkową, która uprawnia nas do odzyskania podatku VAT po utworzeniu spółki. W połączeniu z dofinansowaniem w wysokości 78 mln zł oznacza, że udział środków własnych miasta w tej inwestycji będzie znikomy – poinformował prezydent.

## PIERWSZY ETAP DZIAŁALNOŚCI

W początkowym okresie działalności spółka H2Otwock zajmie się zarządzaniem infrastrukturą basenową oraz terenami przyległymi. Do jej zadań

będzie należeć m.in. przygotowanie biznesplanów, regulaminów, a także przeprowadzenie rekrutacji pracowników, tak aby możliwie szybko po oddaniu obiektu do użytkowania mógł on zostać udostępniony mieszkańcom. Celem jest również takie prowadzenie działalności, aby funkcjonowanie kompleksu stanowiło jak najmniejsze obciążenie finansowe dla budżetu miasta. W dalszej perspektywie rozważane jest także powierzenie spółce zarządzania miejskim lodowiskiem.

Kapitał zakładowy spółki w chwili jej zawiązania wyniesie 900 tys. zł i będzie podzielony na 900 udziałów. Wszystkie udziały obejmie miasto, pokrywając je wkładem pieniężnym.

## DLACZEGO H2OTWOCK

Nazwa spółki została zaproponowana przez radnego Mariusza Konowrockiego i jednogłośnie zaakceptowana przez radę miasta. Spośród kilku rozważanych propozycji uznano ją za najbardziej trafną, ponieważ nie odnosi się wyłącznie do zarządzania kompleksem basenowym, ale także nawiązuje do zdrowiskowego charakteru Otwocka oraz roli wody w historii i rozwoju miasta. ■



// Uroczystość otwarcia hali była dużym wydarzeniem dla szkolnej społeczności.

## „Czwórka” z nową halą sportową

**17 grudnia w Szkole Podstawowej nr 4 im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Otwocku odbyło się uroczyste otwarcie nowej hali sportowej. To długo wyczekiwana przez społeczność szkolną i okolicznych mieszkańców inwestycja. Z obiektu można korzystać przez cały rok**

Nowoczesna hala o powierzchni prawie 100 m kw., jest połączona ze szkołą funkcjonalnym łącznikiem, zapewniając uczniom bezpieczny i wygodny dostęp. Powstało również zaplecze sanitarno-szatniowe z natryskami i toaleta dostosowana do potrzeb osób z ograniczoną mobilnością.

Na ścianach hali widnieją nowoczesne grafiki w technologii druku ściennego, inspirowane futbolem – motywy piłkarskie i cytaty największych postaci światowej piłki. Mają one inspirować i motywować młodych sportowców, a samemu obiektowi nadać nowoczesny, kolorowy i atrakcyjny charakter.

Wartość inwestycji to blisko 4,5 mln zł, z czego ponad 2,7 mln zł stanowi pozyskane przez miasto dofinansowanie z programu „Olimpia” Ministerstwa Sportu i Turystyki.

– Nowa hala sportowa to przestrzeń, która przez cały rok będzie sprzyjać rozwojowi, integracji i odkrywaniu młodych talentów. Wierzę, że stanie się miejscem zdrowej rywalizacji



// Prezydent, radni, dyrektor Oświaty Miejskiej i dyrektor SP nr 4 z uczniami szkoły.



i sportowych emocji – podkreślił podczas uroczystości prezydent Otwocka Jarosław Margielski.

W wydarzeniu wzięli także udział otwoccy radni, cała społeczność szkolna i gość specjalny – Marek Citko, le-



genda polskiej piłki nożnej, mistrz Polski i wielokrotny reprezentant kraju.

Wspaniałe występy artystyczne uczniów i absolwentów sprawiły, że było kolorowo, radośnie i bardzo uroczyste. ■

# Mieszkańcy Otwocka na szlaku historii

**Ponad 400 osób wzięło udział w organizowanych przez Otwock bezpłatnych wyjazdach do Muzeum Żołnierzy Wyklętych oraz do Muzeum Bitwy Warszawskiej 1920 roku w Ossowie. Miały one charakter nie tylko edukacyjny, lecz także informacyjny i integracyjny**

**W** edukacyjnych wycieczkach wzięli udział głównie seniorzy, ale były też osoby młodsze czy młodzież. Liczny udział w wyjazdach świadczy o ogromnym zainteresowaniu historią, a także o potrzebie pielęgnowania pamięci o bohaterach walczących za wolność ojczyzny.

## MUZEUM ŻOŁNIERZY WYKLĘTYCH

Uczestnicy zostali podzieleni na grupy, aby w komfortowych warunkach wysłuchać przewodników i zobaczyć przygotowane ekspozycje. Wystawy ukazywały dramatyczne losy żołnierzy podziemia niepodległościowego, którzy po zakończeniu II wojny światowej nie złożyli broni i stanęli do nierównej walki z narzuconym systemem komunistycznym. Szczególne wrażenie zrobiły osobiste pamiątki, listy, narzędzia i opisy tortur oraz rekonstrukcje cel więziennych. Wielu uczestników podkreślało, że dopiero dzięki tej wizycie zrozumiało skalę poświęcenia powojennych bohaterów.

## MUZEUM W OSSOWIE

Nowo otwarte i bardzo nowoczesne Muzeum Bitwy Warszawskiej 1920 roku w Ossowie to wyjątkowe miejsce, które w przystępny, a jednocześnie niezwykle poruszający sposób przedstawia wydarzenia związane z Bitwą Warszawską – jednym z najważniejszych momentów w historii Polski i Europy.

Zainteresowanie zwiedzających wzbudziła zarówno sala panoramiczna prezentująca przebieg walk, jak i wystawa poświęcona życiu codziennemu żołnierzy w tamtym okresie. Uczestnicy mogli dotknąć historii, oglądając autentyczne mundury, stulę ks. Skorupki, wyposażenie wojskowe, a także korzystając z interaktywnych stanowisk umożliwiających lepsze zrozumienie realiów wojny z bolszewikami.

## CENNA INICJATYWA

Wyjazdy przebiegały w atmosferze skupienia, refleksji, ale również wzajemnej życzliwości. Dla wielu była to okazja do rozmów o polskiej historii i tożsamości przedstawionych w tak atrakcyjnej for-



// Muzeum „Żołnierzy Wyklętych i Więźniów Politycznych PRL” w Warszawie.



// Muzeum Bitwy Warszawskiej 1920 roku w Ossowie.

mie. W drodze powrotnej uczestnicy dzielili się wrażeniami i zgodnie podkreślali, że tego typu inicjatywy są nie tylko wartościowe, ale wręcz konieczne, aby budować wspólnotę pamięci i wdzięczności.

Uczestnicy dziękowali organizatorom, opiekunom i przewodnikom,

k którzy wsparli to przedsięwzięcie. Ogromna frekwencja i entuzjazm uczestników są najlepszym dowodem na to, że warto podejmować takie inicjatywy. Wizyta w obu muzeach była dla uczestników dużym przeżyciem i umocniła poczucie więzi z historią naszej ojczyzny. ■

# O zdrowiu psychicznym dzieci i młodzieży

## SPÓŁCZEŃSTWO | KONFERENCJA O ZAGROŻENIACH W CYFROWYM ŚWIECIE

**Ponad sto osób – dyrektorów szkół, nauczycieli, pedagogów, psychologów, terapeutów oraz rodziców z całego powiatu – wzięło udział w konferencji poświęconej zdrowiu psychicznemu dzieci i młodzieży pod hasłem „W sieci emocji”**

Organizatorami konferencji, która odbyła się 12 grudnia w Powiatowym Młodzieżowym Domu Kultury, byli miasto Otwock i Oświata Miejska w Otwocku, a partnerami: Powiatowa Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Otwocku, Komenda Powiatowa Policji w Otwocku, Szkoła Główna Mikołaja Kopernika oraz Fundacja Dajemy Dzieciom Siłę.

Podczas spotkania eksperci rozmawiali m.in. o wpływie mediów społecznościowych na psychikę młodych ludzi, zapobieganiu hejtowi w internecie i o skutkach nadmiernego i niekontrolowanego korzystania z sieci. Konferencję poprowadziła dyrektor Oświaty Miejskiej Hanna Skrzypczak, a spotka-

nie otworzył prezydent Otwocka Jarosław Margielski.

### GŁOS PIERWSZEJ DAMY

Na początku wydarzenia odczytano list Pierwszej Damy RP skierowany do uczestników konferencji. Marta Nawrocka podkreśliła, że agresja i przemoc w internecie szczególnie dotyczą młode i wrażliwe osoby, a ich skutki mogą być bardzo poważne. Pierwsza Dama podziękowała za tę inicjatywę, wskazując na znaczenie edukacji i działań profilaktycznych w przeciwdziałaniu nienawiści w sieci.

Prezydent Jarosław Margielski podziękował uczestnikom i prelegentom za przybycie i zaangażowanie. – To niezwykle ważny i aktualny temat. Musimy podejmować realne działania, by stworzyć dzieciom i młodzieży bezpieczne warunki do rozwoju – podkreślił prezydent.

Wśród prelegentów znaleźli się doświadczeni specjaliści z zakresu psychologii, suicydologii, bezpieczeństwa cyfrowego i pracy z młodzieżą, m.in. dr Aleksandra Piotrowska, Sylwia Ma-

jewska, Eliza Masny, Łukasz Wojtasik z Fundacji Dajemy Dzieciom Siłę, przedstawicielka Komendy Powiatowej Policji oraz psychologowie z Powiatowej Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Otwocku. Eksperti dzielili się wiedzą, wynikami badań i praktycznymi wskazówkami, kierowanymi zarówno do rodziców, jak i pracowników oświaty.

### SZKOŁA WOLNA OD PRZEMOCY

Zwieńczeniem konferencji była prezentacja Deklaracji „Szkoła Wolna od Hejtu, Cyberprzemocy, Przemocy Fizycznej i Psychiczej” przygotowanej przez Oświatę Miejską w Otwocku. Dokument trafił do uczestników i będzie mógł być podpisywany przez całe społeczności szkolne – dyrekcje, nauczycieli, rady rodziców i samorządy uczniowskie – jako zobowiązanie do przeciwdziałania przemocy.

Materiały i nagranie z konferencji zostaną udostępnione na stronie internetowej Oświaty Miejskiej w Otwocku [www.oswiata-otwock.pl](http://www.oswiata-otwock.pl).



// Wystąpienie dr Aleksandry Piotrowskiej.



// Konferencję prowadziła dyrektor Oświaty Miejskiej w Otwocku Hanna Skrzypczak.



# Czas pełen spotkań, odkryć i nowych możliwości

**CZYTELNICTWO** | JUŻ NIEBAWEM W OTWOCKU STANIE PIERWSZY KSIĄŻKOMAT

**Końcówka roku to bardzo ożywiony czas w Miejskiej Bibliotece Publicznej. Warsztaty, lekcje biblioteczne i zajęcia dla dzieci pozwalały najmłodszym poznawać świat informacji sprzed epoki wszechobecnych algorytmów. To także czas przygotowywania nowości – nie tylko czytelniczych – dzięki którym biblioteka pozostaje miejscem chętnie odwiedzanym przez mieszkańców**

**W**Filii nr 6 przy ul. Matejki 9 trwały kolejne „Kreatywne CzwARTki”. To cykl, który co tydzień przenosi dzieci i dorosłych w inną przestrzeń wyobraźni. Było malowanie i wycinanie, tworzenie kalendarzy adwentowych, zabawy plastyczne wokół książek, a także rodzinny „Dzień Kredki”, w trakcie którego przerysowywano rzeczywistość z pomocą „Małego Księcia” i antystresowych mandali. Grupa młodych detektywów spędziła „Noc Bibliotek” na odkrywaniu sekretów biblioteki i rozwiązywaniu zagadek.

W Filii nr 5 obchodzono pełen czułości „Dzień Pluszowego Misia”. Najmłodszy, trzymając za łapki swoje ulubione maskotki, słuchali misiówych opowieści i tworzyli prace plastyczne inspirowane literackimi bohaterami.

## BIBLIOTEKA DLA NAJMŁODSZYCH

Szczególne miejsce w działalności MBP zajmuje „Mini Czytelnia” działająca przy ul. Andriollego 45. To przestrzeń stworzona z myślą o dzieciach już od pierwszych miesięcy życia. Tutaj najmłodszy, siedząc na kocykach, poznają książkę wszystkimi zmysłami, poprzez kolor, fakturę, dźwięk i ruch. Zajęcia prowadzone są w oparciu o autorską metodę sensorycznego czytania „CzyTamŚwiat”



// Warsztaty dla dzieci w bibliotece.

opracowaną przez Lucynę Brzezińską-Eluszkiewicz. Wzmacniają relację rodzica i dziecka, budują pozytywne skojarzenia z książką, uczą uważności i radości z kontaktu z literaturą. To tu wielu najmłodszych po raz pierwszy odkrywa, że biblioteka może być miejscem bliskim, spokojnym i otwartym na ich ciekawość.

## WYJĄTKOWE WYRÓŻNIENIE

4 grudnia MBP w Otwocku została wyróżniona statuetką „Anioła Wolontaria-

tu”, przyznawaną osobom i instytucjom wspierającym lokalną społeczność. Nagrodę odebrały: Anna Kwaśniewska, dyrektorka MBP, i Katarzyna Świerlikowska, kierowniczka „Czytelni dla Dorosłych”.

– Cieszymy się, że możemy inicjować szlachetne akcje, być przestrzenią do działań wolontariackich i dołączać do inicjatyw, które łączą ludzi wokół dobrych spraw. To dla nas ogromne wyróżnienie i motywacja, by działać dalej – przyznaje dyrektor biblioteki Anna Kwaśniewska.



Miejska  
Biblioteka  
Publiczna  
w Otwocku

Centrala, ul. Andriollego 45, 22 779 29 22  
biblioteka@bibliotekaotwock.pl,  
www.bibliotekaotwock.pl

Wypożyczalnia dla dorosłych  
wdor@bibliotekaotwock.pl  
Czytelnia dla dorosłych  
czytdor@bibliotekaotwock.pl  
Wypożyczalnia dla dzieci i młodzieży  
wdzieci@bibliotekaotwock.pl  
Czytelnia dla dzieci i młodzieży  
ze strefą multimedialną  
czytdzieci@bibliotekaotwock.pl  
Rezerwacja kodów LEGIMI na e-booki  
+48 500 337 562



**Filia nr 1**  
ul. Słowicza 2,  
filia1@bibliotekaotwock.pl,  
22 788 46 48  
pon. 11:00-18:00,  
wt. 11:00-18:00  
śr. 11:00-16:00,  
czw. 11:00-18:00  
pt. 09:00-16:00



**Filia nr 2**  
ul. Jodłowa 14,  
filia2@bibliotekaotwock.pl,  
22 779 39 21  
pon. 11:00-18:00,  
wt. 11:00-18:00  
śr. 11:00-16:00,  
czw. 11:00-18:00  
pt. 09:00-16:00



**Filia nr 3**  
ul. Żeromskiego 16,  
filia3@bibliotekaotwock.pl,  
22 788 73 67  
pon. 11:00-18:00,  
wt. 11:00-18:00  
śr. 11:00-16:00,  
czw. 11:00-18:00  
pt. 9:00-16:00



### KSIĄŻKOMAT W OTWOCKU

Już wkrótce przed mieszkańcami Otwocka otworzy się zupełnie nowa możliwość korzystania ze zbiorów biblioteki. Przy głównej siedzibie MBP przy ul. Andriollego 45 stanie innowacyjny książkomat, a to wszystko dzięki głosom oddanym przez mieszkańców w budżecie obywatelskim. Co ważne, będzie to urządzenie o znacznie szerszych funkcjach niż standardowe. – Opracowaliśmy autorski projekt odpowiadający na realne potrzeby mieszkańców. Książkomat posłuży jako wrzutnia, umożliwi zapis do biblioteki, wypożyczenie lektury bezpośrednio z ulicy, a także rezerwację, prolongatę, przegląd katalogu i odbiór zamówionych książek. Stanie się prawdziwą biblioteką 24/7, dostępną zawsze wtedy, gdy znajdą Państwo chwilę na czytanie – wyjaśnia Anna Kwaśniewska.



// Dyrektorka MBP Anna Kwaśniewska odbiera statuetkę "Anioły Wolontariatu" dla biblioteki.

### PODZIĘKOWANIA I ŻYCZENIA

Ostatnie miesiące pokazały, jak bardzo Otwock kocha biblioteczną przestrzeń. Słowa podziękowania za każdą wizytę, każde pytanie, każdy uśmiech i każdą chwilę spędzoną w MBP. To dzięki Państwu biblioteka naprawdę żyje,

zmienia się, rośnie i szuka nowych sposobów, by być miejscem ważnym i gościnnym.

– Z okazji świąt Bożego Narodzenia życzymy spokoju, czułych spotkań i chwil, które naprawdę się liczą. Niech tegoroczne święta będą

czasem wytchnienia i radości. A jeśli wśród prezentów znajdzie się książka, niech będzie mostem do wyobraźni, do wzruszeń, do drugiego człowieka. Bo książka, jak wierzymy, zawsze jest dobrym podarunkiem – mówi Anna Kwaśniewska. ■



**Filia nr 4**  
ul. Żeromskiego 235,  
filia4@bibliotekaotwock.pl,  
573 471 106  
pon. 13:30-19:00,  
wt. 11:30-19:00,  
czw. 12:30-19:00  
pt. 12:30-19:00



**Filia nr 5**  
ul. Majowa 202,  
filia5@bibliotekaotwock.pl,  
22 779 56 03  
wt. 12:00-19:00  
śr. 12:00-19:00  
czw. 12:00-19:00  
pt. 11:00-16:00



**Filia nr 6**  
ul. Matejki 9,  
filia6@bibliotekaotwock.pl,  
22 779 35 81  
pon. 11:00-18:00,  
wt. 11:00-18:00  
śr. 11:00-16:00,  
czw. 11:00-18:00  
pt. 09:00-16:00



**Filia nr 7**  
ul. Warszawska 11/13,  
filia7@bibliotekaotwock.pl,  
22 779 44 71  
pon. 11:00-18:00,  
wt. 11:00-18:00  
śr. 11:00-16:00,  
czw. 11:00-18:00  
pt. 09:00-16:00

### Czytelnia internetowa ze strefą multimedialną

ul. Warszawska 11/13, 22 779 44 71  
czytelniainternetowa@bibliotekaotwock.pl

**ostatnia sobota miesiąca** – Centrala, ul. Andriollego 45  
**I sobota miesiąca** – Filia nr 7, ul. Warszawska 11/13

### Dodatkowe soboty

Centrala, ul. Andriollego 45  
29.11, 20.12 9:00-13:00

F nr 7 ul. Warszawska 11/13  
15.11, 6.12 9:00-13:00

# XIX edycja Paczki na Kresy

**Dzięki zaangażowaniu 250 wolontariuszy i ich opiekunów udało się zebrać i przygotować ponad 900 paczek dla potrzebujących rodzin na Kresach Wschodnich i Wileńszczyźnie oraz 10 palet kartonów z produktami rodzajowymi. Każda paczka to nie tylko żywność, ale przede wszystkim symbol wsparcia i pamięci w tym wyjątkowym czasie**



// Wspólne zdjęcie wolontariuszy przed kaplicą Matki Bożej Ostrobramskiej w Wilnie.

Miasto Otwock wraz z Fundacją Dignitas Vitae i zaprzyjaźnionymi gminami uczestniczy w tej wyjątkowej inicjatywie już od kilku lat. Akcja Paczka na Kresy – Boże Narodzenie 2025 trwała od 12 listopada do 6 grudnia. Udział w niej wzięły wszystkie miejskie szkoły podstawowe i cztery szkoły średnie z terenu Otwocka i powiatu otwockiego.

Od 11 do 14 grudnia grupa wolontariuszy z otwockich szkół podstawowych i średnich wraz z opiekunami wyjechała na Łotwę i Litwę, aby osobiście dostarczyć paczki naszym rodakom.

Podczas wyjazdu na Łotwę mieli okazję poznać lokalne społeczności Agłony, Dyneburga, Iłukszty, Jēkabpils, Jeļgawy oraz Rēzekne. Przekazywanie paczek rodzinom było wzruszającym momentem, który na długo pozostanie w sercach. Opowieści o rodakach, wspomnienia, fotografie i ta słowiańska gościnność. Wolontariusze zobaczyli uśmiechy, które mówią więcej niż tysiąc słów. Każda paczka przyniosła radość i nadzieję.



// Wręczenie darów Polakom mieszkającym na Łotwie.

# – Boże Narodzenie 2025



Uczniowie odwiedzili wiele ważnych miejsc, takich jak: Twierdza Dyneburska, miejsce chrztu kpt. Władysław Raginiśa – heroicznego dowódcy obrony Wizny, tablicę przywódcy powstania styczniowego na terenie Inflant Ludwika Broela-Platera.

Następnie oddali hołd żołnierzom Legionów Polskich na polskich cmentarzach w Lawkiesach oraz w kwatery żołnierzy z 1920 roku w Krasławiu, gdzie znajduje się polska szkoła, co przypominało o historii i więziach, które łączą nasze narody.

Dziękujemy wszystkim, którzy wzięli udział w tej niezwykłej akcji – wolontariuszom, darczyńcom, instytucjom oraz społeczności wszystkich szkół podstawowych, które nie dotarły na Łotwę i Litwę, a włączyły się w zbiorckę darów. Wasza pomoc była nieoceniona!

Już teraz wspólnie z Fundacją Dignitas Vitae, Radą Miasta Otwocka, władzami powiatu otwockiego, szkołami, wójtem gminy Sobienie-Jeziory, gminą Łochów trwa planowanie kolejnej edycji Paczki na Kresy, aby kontynuować misję budowania mostów pamięci i solidarności. Razem możemy więcej! ■



// Wolontariusze oddali hołd polskim żołnierzom spoczywającym na cmentarzu w Dyneburgu.

# Wspólne świętowanie w biało-

**FOTORELACJA** | NARODOWE ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI W OTWOCKU

**Jak co roku Otwock uroczystie uczcił Narodowe Święto Niepodległości – dzień, w którym z dumą wspominamy tych, którzy wywalczyli Polsce wolność. Tegoroczne obchody zgromadziły licznych mieszkańców i stały się pięknym wyrazem pamięci, jedności oraz przywiązania do narodowych wartości**



Uroczystości rozpoczęła msza święta w intencji Ojczyzny w kościele pw. św. Wincentego a' Paulo. Następnie uczestnicy – przedstawiciele władz samorządowych, poczty sztandarowe, harcerze, młodzież szkolna oraz mieszkańcy – przemaszzerowali do parku miejskiego, gdzie odbyła się główna część obchodów. Pod pomnikiem Marszałka Józefa Piłsudskiego, w asyście orkiestry, odśpiewano Mazurka Dąbrowskiego i wciągnięto flagę państwową na maszt.

W swoim wystąpieniu prezydent Otwocka Jarosław Margielski podkreślił, że odzyskanie niepodległości w 1918

roku było efektem wspólnego wysiłku wielu środowisk, które łączyła jedna idea – wolna i niepodległa Polska. W podniosłej atmosferze odczytano Apeli Pamięci, a Bractwo Strzelców Kurkowych „Lechity” im. Marszałka Józefa Piłsudskiego oddało salwę honorową. Pod pomnikiem złożono wieńce i wiązanki kwiatów. W uroczystościach uczestniczyła również delegacja z partnerskiego miasta Saint-Amand-Montrond.

Nowym i wyjątkowym elementem tegorocznych obchodów była pierwsza edycja gry terenowej „Poznaj Ojców Niepodległości”, przygotowana z myślą o najmłodszych Otwocczanach. Na

trasie przemarszu uczestnicy odwiedzili sześć stacji edukacyjnych poświęconych m.in. Józefowi Piłsudskiemu, Romanowi Dmowskiemu, Ignacemu Janowi Paderewskiemu, Wincentemu Witosowi, Wojciechowi Korfantomu i Ignacemu Daszyńskiemu. Dzieci, które ukończyły grę, otrzymały pamiątkowe koszulki patriotyczne.

Obchody uzupełniły wydarzenia towarzyszące: Otwocki Bieg Niepodległości oraz projekcja filmu „Wersal 1919”. Tegoroczne święto na długo pozostanie w pamięci uczestników jako radosne, wspólnotowe i pełne patriotycznych emocji. ■



# -czerwonych barwach



# Pomagają i uczą pomagać

**EDUKACJA** | PODWÓJNE WYRÓŻNIENIE DLA SZKOLNEJ GRUPY WOLONTARIATU Z „CZWÓRKI”

**Szkolna Grupa Wolontariatu działająca przy Szkole Podstawowej nr 4 im. Józefa Piłsudskiego w Otwocku otrzymała dwa prestiżowe wyróżnienia potwierdzające jej zaangażowanie w działalność społeczną oraz konsekwentne budowanie postaw solidarności i odpowiedzialności wśród młodzieży**



Pierwsze z nich to wyróżnienie w konkursie „Mazowieckie Barwy Wolontariatu” organizowanym przez Marszałka Województwa Mazowieckiego. Uroczysta gala odbyła się 3 grudnia w Warszawskiej Operze Kameralnej. Nagrodę w imieniu społeczności szkolnej odebrała Milena Szymańska, współopiekunka szkolnej grupy wolontariatu, wraz z uczennicami: Malwiną Podniewską i Antoniną Kwiatkowską. Kapituła konkursu doceniła szczególnie szeroki zakres działań podejmowanych przez wolontariuszy, ich systematyczność i gotowość do niesienia pomocy osobom potrzebującym w środowisku lokalnym.

Drugim uhonorowaniem była nagroda „Anioły Wolontariatu” przyznawana przez Starostę Powiatu Otwockiego. Gala wręczenia odbyła się 4 grudnia w Powiatowym Młodzieżowym Domu Kultury w Otwocku. Wyróżnienie w imieniu grupy odebrała Karolina Zawada, współopiekunka wolontariatu, w towarzystwie uczniów: Marii Bąk, Marty Parafiniuk, Lilianny Majewskiej i Sebastiana Szy-

pulskiego. Nagroda ta stanowi formę uznania dla młodych ludzi, którzy swoją postawą i działaniem przyczyniają się do rozwoju kultury wolontariatu w powiecie.

Warto podkreślić, że oba wyróżnienia obejmują okres działalności, w którym głównym opiekunem grupy był Mariusz Konowrocki. To pod jego kierunkiem wolontariat szkolny rozwijał swoją aktywność, realizując liczne inicjatywy pomocowe, charytatywne i środowiskowe, a także integrował uczniów wokół idei bezinteresownej pomocy.

Podwójny laur dla działalności szkolnego wolontariatu jest wyrazem uznania nie tylko dla uczniów za ich wrażliwość i zaangażowanie, lecz także dla opiekunów, którzy od lat tworzą warunki do rozwijania postaw prospołecznych. To także dowód na to, że Szkoła Podstawowa nr 4 w Otwocku aktywnie kształtuje w młodych ludziach gotowość do współdziałania i odpowiedzialność za drugiego człowieka, budując trwałe fundamenty lokalnej kultury wolontariatu. Nowym opiekunom Szkolnej Grupy Wolontariatu – Milenie Szymań-



// Młodzi wolontariusze z SP nr 4.

skiej, Karolinie Zawadzie i Bożenie Głębockiej – życzymy sił i kreatywności w podejmowaniu nowych wyzwań oraz mocy zjednywania społeczności szkolnej wobec tak wartościowej idei jak wolontariat. ■

# Otwock ma Pedagoga Roku

**Jarosław Makulec, pedagog szkolny z wieloletnim doświadczeniem, który pracuje w Szkole Podstawowej nr 4 w Otwocku, został uhonorowany tytułem „Pedagoga Roku” w głosowaniu publiczności w prestiżowym konkursie Edusensus Education Awards**

To wyróżnienie przyznawane jest osobom szczególnie zasłużonym dla edukacji, których praca na rzecz dzieci i młodzieży wyróżnia się profesjonalizmem, skutecznością i wyjątkowym zaangażowaniem.

W tegorocznej edycji konkursu nominowani byli pedagodzy z całej Polski, reprezentujący różne środowiska. Tytuł zdobywany w głosowaniu publicznym jest szczególnie, ponieważ stanowi wyraz realnego uznania uczniów, rodziców, nauczycieli i osób, które na co dzień obserwują efekty pracy pedagoga.

Jarosław Makulec został doceniony przede wszystkim za konsekwentne działania związane z dobrostanem psychicznym uczniów, umiejętność budowania relacji opartych na zaufaniu,



// Jarosław Makulec odbiera tytuł „Pedagoga Roku”.

a także skuteczne wdrażanie programów profilaktycznych i wspierających rozwój emocjonalno-społeczny dzieci i młodzieży. Jego praca charakteryzuje się otwartością, profesjonalizmem i głębokim zrozumieniem potrzeb uczniów, co – jak podkreślają głosujący – czyni go jednym z najbardziej rozpoznawalnych i cenionych pedagogów w regionie.

Organizatorzy konkursu zaznaczają, że wyróżnienie przyznane Jarosławowi Makulcowi jest potwierdzeniem jego wieloletniego wkładu w budowanie bezpiecznej, przyjaznej i

wspierającej przestrzeni edukacyjnej. Podkreślają także, że działalność pedagoga nie ogranicza się do wykonywania codziennych obowiązków – obejmuje liczne inicjatywy społeczne, projekty edukacyjne i współpracę z instytucjami wspierającymi rozwój młodych ludzi.

Tytuł „Pedagoga Roku” w konkursie Edusensus Education Awards to ogromne wyróżnienie i potwierdzenie kompetencji oraz oddania, z jakim Jarosław Makulec wykonuje swoją pracę. Jest również inspiracją i pokazuje, jak ogromne znaczenie ma rola pedagoga w nowoczesnej szkole. ■

## Stypendysta Ministra Edukacji Narodowej z „Czwórki”

**Mamy powody do domy! Absolwent Szkoły Podstawowej nr 4 im. Józefa Piłsudskiego w Otwocku – Artur Kovtun – otrzymał stypendium Ministra Edukacji Narodowej za wybitne osiągnięcia sportowe w roku szkolnym 2024/2025**

To wyjątkowe wyróżnienie jest potwierdzeniem jego niezwykłego talentu, ciężkiej pracy i determinacji w dążeniu do doskonalenia sportowych umiejętności. Artur może poszczycić się znakomitymi wynikami w zawodach karate na szczeblu krajowym i międzynarodowym. Jest wielokrotnym złotym, srebrnym i brązowym medalistą – zarówno indywidualnym, jak i drużynowym – w takich konkurencjach jak: kata, kobudo – nunchaku, kobudo – broń krótka.

Swoje umiejętności prezentował również w „Czwórce” podczas pokazów i spotkań z uczniami, inspirując młodsze koleżanki i kolegów do aktywnego spędzania czasu wolnego oraz odkrywania i rozwijania własnych pasji i talentów.

Jesteśmy przekonani, że przyznane wyróżnienie będzie dla Artura nie tylko formą docenienia dotychczasowych



// Artur Kovtun z medalami i podczas zawodów.



osiągnięć, lecz również zachętą do dalszego rozwoju i realizacji ambitnych celów.

Serdecznie gratulujemy Arturowi i życzymy mu dalszych sukcesów oraz spełnienia aspiracji i marzeń! ■

## FOTORELACJE | UROCZYSTE OBCHODY ŚWIĘTA SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 4

18 listopada społeczność Szkoły Podstawowej nr 4 im. Józefa Piłsudskiego obchodziła wyjątkowy dzień – Święto Szkoły. Starsi uczniowie udali się pod pomnik Marszałka do parku miejskiego, gdzie złożyli kwiaty, a młodszy uczestniczyli w uroczystym podniesieniu flagi przed budynkiem szkoły.

Występy artystyczne przygotowane przez uczniów „Czwórki” przeniosły wszystkich w klimat historycznych wydarzeń, a pokaz mody z epoki i piękne piosenki poruszyły całą społeczność szkolną.

Był czas na zabawy klasowe, podczas których uczniowie integrowali się, rozwiązywali zadania, quizy i wspólnie świętowali ten ważny dzień. Na koniec świętowania były przepyszne babeczki.



## Święty Mikołaj w przedszkolu nr 3

5 grudnia podczas mikołajkowego koncertu Orkiestry Dni Naszych zapanaowała prawdziwie świąteczna atmosfera. W przedszkolu nr 3 pojawił się długo wyczekiwany gość – św. Mikołaj.

Najpierw dzieci śpiewały piosenki, kolędy, pastoralki, grały na instrumentach, tańczyły, a potem wszyscy usłyszeli donośne „Ho, ho, ho” i pojawił się on – św. Mikołaj!

Gość z Laponii wywołał wiele radości i uśmiechów na twarzach przedszkolaków. Pytał dzieci, czy były grzeczne, czy pomagają rodzicom w domowych porządkach itp. Podczas spotkania Mikołaj zgodził się wziąć udział w koncercie i zaśpiewać ze swoimi pomocnikami w czerwonych czapkach.

Na zakończenie Mikołaj obdarował wszystkie dzieci wspaniałymi

prezentami, które już czekały pod choinkami w salach. Miłym akcentem spotkania były wspólne zdjęcia, podczas których przedszkolaki mogły usiąść na kolanach św. Mikołaja.

Celem mikołajkowego koncertu w przedszkolu było przede wszystkim pielęgnowanie tradycji i wprowadzenie wszystkich w świąteczny nastrój.



# Zaduma, historia i wspomnienia

**EDUKACJA** | LISTOPADOWA WIECZORNICA W „TRÓJCE”

**W piątkowy wieczór 15 listopada koło teatralne ze Szkoły Podstawowej nr 3 im. Tomasza Morusa w Otwocku zorganizowało wieczornicę. To nastrojowe, pełne refleksji spotkanie poświęcone historii, pamięci i zadumie nad przemijaniem**

W jesiennej atmosferze, przy blasku świec i dźwiękach poruszającej muzyki przenieśliśmy się w świat poezji, wspomnień i pieśni związanych z listopadową tradycją zaduszną i narodową.

Podczas wieczornicy zaprezentowane zostały utwory literackie i muzyczne nawiązujące do tych, którzy odeszli, a także do ważnych wydarzeń historycznych wpisanych w listopadowy kalendarz. Spotkanie miało na celu nie tylko zachowanie dziedzictwa kulturowego, lecz także stworzenie przestrzeni



do wspólnej refleksji nad wartością życia, wolności i historii.

Podziękowania należą się wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania tego miłego wieczoru, a w szczególności uczniom z Szkolnego Koła Teatralnego oraz nauczy-

cielom Karolinie Kraśniewskiej i Iwone Leśniewskiej za zaangażowanie, kreatywność i ogrom włożonej pracy. Dzięki Waszej pasji i wytrwałości przedstawienie nabrało wyjątkowego charakteru i pozostanie na długo w pamięci widzów. ■

## Konkurs fotograficzny w SP nr 3

Na początku listopada w Szkole Podstawowej nr 3 im. Tomasza Morusa w Otwocku odbyła się V edycja Powiatowego Konkursu Fotograficznego „Najciekawsze zakątki powiatu otwockiego”, organizowanego pod honorowym patronatem Starosty Powiatu Otwockiego.

Jubileuszowa odsłona wydarzenia zgromadziła uczniów z 14 szkół podstawowych z terenu powiatu otwockiego, którzy zaprezentowali 84 fotografie ukazujące piękno i różnorodność lokalnych krajobrazów. Organizowany od pięciu lat konkurs niezmiennie zachęca uczniów do odkrywania historii swojej małej ojczyzny, rozwijania wrażliwości artystycznej i budowania więzi z regionem.

W konkurs zaangażowali się: władze powiatu i miasta, przedstawiciele oświaty i kultury oraz społeczność szkolna.

Przedstawiciele komisji nagrodzili autorów najciekawszych prac w dwóch kategoriach wiekowych. Wyróżnione fotografie przedstawiały m.in. zabytkowe miejsca, leśne ścieżki i charakterystyczne zakątki regionu, które młodzi twórcy uchwycili w czasie spacerów.

Nagrody w V Powiatowym Konkursie Fotograficznym trafiły do uczniów Szkoły



Podstawowej nr 2 im. Ireny Sendlerowej w Otwocku, Szkoły Podstawowej im. 1 Pułku Szwoleżerów Józefa Piłsudskiego w Malcanowie, Szkoły Podstawowej im. Polskich Dzieci Syberyjskich w Starej Wsi, Szkoły Podstawowej nr 12 im. Kornela Makuszyńskiego w Otwocku i Szkoły Podstawowej nr 3 im. Tomasza Morusa w Otwocku.

Organizatorzy podkreślają wysoki poziom prac oraz rosnące zainteresowanie konkursem. Otwocka „Trójka” już dziś zachęca do udziału w kolejnej edycji. Gratulujemy wszystkim uczestnikom i dziękujemy za wspaniałe prace!

W kategorii klas 1–3 zwyciężył Szymon Reszczyński (kl. 2b, SP nr 2 w Otwocku). Drugie miejsce zajął Wojciech Antolik (kl. 3c, SP w Malcanowie), a trzecie Zofia Kowalczyk (kl. 3a, SP w Starej Wsi). Wyróżnienie otrzymał Jan Grudzień (kl. 3a, SP nr 3 w Otwocku). W kategorii klas 4–8 pierwsze miejsce zdobył Krzysztof Rokicki (kl. 7, SP nr 2 w Otwocku), drugie Piotr Mastalerz (kl. 7, SP nr 2 w Otwocku), a trzecie Stanisław Kozakiewicz (kl. 7c, SP nr 12 w Otwocku). Wyróżnienie otrzymała Nicola Król (kl. 8, SP im. Polskich Dzieci Syberyjskich w Starej Wsi). ■

# „U podstaw naszej tożsamości” – pamięć, która łączy pokolenia

**RELACJE** | WYJĄTKOWA WYSTAWA W „PIĄTCE” NIE TYLKO DLA UCZNIÓW

**6 listopada w Szkole Podstawowej nr 5 z Oddziałami Integracyjnymi im. Jadwigi Korczakowskiej w Otwocku została otwarta wystawa „U podstaw naszej tożsamości. Rotmistrz Witold i Maria Pileccy oraz IV Rejon Fromczyn Otwock VII Obwód Obroza Armii Krajowej dla Niepodległej”**

Wydarzenie odbyło się w sali 100-lecia im. Aleksandry i Józefa Piłsudskich i zgromadziło licznych gości, m.in. przedstawicieli Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II, Biblioteki Uniwersyteckiej KUL, prezydenta Otwocka, otwockich radnych, kombatanów, przedstawicieli środowisk patriotycznych i rodzin bohaterów, w tym prawnuka Witolda Pileckiego – Krzysztofa Kosiura. Obecni byli również mieszkańcy i sympatycy historii.

Uroczystość rozpoczęła się od powitania gości przez dyrektorkę szkoły Katarzynę Fogińską, która podkreśliła, jak ważne jest pielęgnowanie pamięci o osobach, dzięki którym Polska zachowała swoją niepodległość i tożsamość narodową. Następnie Wojciech Pawlik, inicjator projektu, przedstawił idee i cele wystawy, będącej hołdem dla bohaterów walki o wolność i przykładem żywej lekcji historii dla młodego pokolenia.

W dalszej części wydarzenia przypomniano postać porucznika Tadeusza Józefa Żulińskiego, pierwszego Komendanta Polskiej Organizacji Wojskowej, związanego z historią regionu otwockiego. Jego pamięć uczczono minutą ciszy i modlitwą, którą poprowadził ks. Dominik Brzeziński.

Przedstawiciele Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, Wojciech Andrusiewicz i Artur Podsiadły, w swoich przemówieniach zwracali uwagę na znaczenie tożsamości narodowej, pamięci historycznej i patriotyzmu, a także podkreślili rolę edukacji i współpracy instytucji w przekazywaniu tych wartości kolejnym pokoleniom. Prezydent Otwocka podziękował też społeczności szkolnej za zaangażowanie w organizację wydarzenia oraz troskę o zachowanie dziedzictwa narodowego.

Część merytoryczną uroczystości wypełniły prelekcje – Jarosława Wróblewskiego z Muzeum Żołnierzy



// Krzysztof Kosiur – prawnuk Witolda Pileckiego symbolicznie otwiera wystawę w SP nr 5.



Wyklętych i Więźniów Politycznych w Warszawie, poświęconą rotmistrzowi Pileckiemu, oraz dr. Arkadiusza Adamczuka z Biblioteki Uniwersyteckiej KUL, który zaprezentował unikalne dokumenty związane z działalnością IV Rejonu „Fromczyn” Armii Krajowej.

Uczestnicy wydarzenia mogli również zapoznać się z wystawą malarstwa Wandy Grzegorzki „Malowany pamiętnik z czasów wojny”, o której opowiedziała Małgorzata Czmocho. Ekspozycja była artystycznym dopełnieniem wydarzenia i pokazała emocjonalny wymiar wojennych doświadczeń.

Kulminacyjnym momentem było oficjalne otwarcie wystawy, którego dokonali prezydent Jarosław Margielski, Janusz Komorowski – prezes Głównego Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej w Warszawie, oraz Krzysztof Kosiur, który reprezentował rodzinę Pileckich.

Wystawa „U podstaw naszej tożsamości” jest przykładem inicjatywy, która łączy historię lokalną z losami bohaterów narodowych i pokazuje, że wartości budujące wspólnotę narodową trwają dzięki współpracy wielu środowisk i zaangażowaniu kolejnych pokoleń. ■

# Święto patrona szkoły

**WYDARZENIA** | ODSŁONIĘCIE PAMIĄTKOWEJ TABLICY MICHAŁA ELWIRO ANDRIOLLEGO

**21 listopada świętowaliśmy 25-lecie nadania Szkole Podstawowej nr 6 w Otwocku imienia Michała Elwiro Andriollego artysty, patrioty, ilustratora i architekta, jednego z ojców założycieli naszego miasta. Z tej okazji odsłonięto pamiątkową tablicę poświęconą patronowi szkoły**

W uroczystości, oprócz społeczności szkolnej, wzięli udział zaproszeni goście, m.in. otwocky radni, w tym Mariusz Konowrocki, który reprezentował prezydenta Otwocka, dyrektor Oświaty Miejskiej Hanna Skrzypczak, przedstawicielka Mazowieckiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków Joanna Lasek, przedstawiciele związków zawodowych ZNP i Fundacji Michała Elwiro Andriollego, a także rodzice i absolwenci szkoły. Powitała ich dyrektor SP nr 6 Monika Trela.

Z tej okazji uczniowie „Szóstki”, pod kierunkiem Anety Sadowskiej i Anny Siwek, przygotowali i zaprezentowali wyjątkową oprawę artystyczną uroczystości. Przybliżono historię Michała Elwiro Andriollego i wpływ artysty na dzieje Otwocka. Nie zabrakło również akcentów muzycznych i dekoracji nawiązujących do stylu swidermajer.

Podczas wydarzenia uroczyste od-



// Z okazji święta szkoły, w imieniu władz miasta, radni Izabela Tyszcza-Kowalska, Wojciech Sierpiński i Mariusz Konowrocki przekazali dyrektor Monice Treli życzenia i voucher.

slonięto kamień z tablicą upamiętniającą 25. rocznicę nadania szkole imienia Michała Elwiro Andriollego. Znajduje się on przed budynkiem szkoły, od strony ul. Ambasadorskiej.

Całe wydarzenie było wyjątkowym świadectwem pamięci, talentu i zaangażowania społeczności SP nr 6 – uczniów, nauczycieli, pracowników, absolwentów i rodziców.





## Piłkarski sukces

Klub sportowy MKS Otwock ma powody do dumy. Czterech zawodników z rocznika 2012 – Nikodem Łokieć, Maksymilian Piętka, Alan Śniegucki i Antoni Zieliński – otrzymało zaproszenia na trening w Polonii Warszawa.

Zajęcia odbędą się 4 stycznia 2026 roku na boisku Bemowskiego Ośrodka Piłki Nożnej. To duże wyróżnienie dla młodych piłkarzy i potwierdzenie skutecznej pracy szkoleniowej MKS Otwock.

Gratulacje należą się również trenerowi Igorowi Szymańskiemu. Zawodnikom życzymy powodzenia i dalszych sukcesów sportowych.



## Otwocka Liga Zimowa

**PIŁKA NOŻNA | PIŁKARSKIE EMOCJE WRÓCIŁY DO „NUKLEONIKA”**

**Po dużym sukcesie pierwszej edycji, w listopadzie wystartowała II edycja Otwockiej Ligi Zimowej, która ponownie przyciągnęła młodych piłkarzy z Otwocka i okolic. Rozgrywki odbywają się pod patronatem Prezydenta Miasta Otwocka oraz Starosty Powiatu Otwockiego, co podkreśla rangę i znaczenie tego sportowego przedsięwzięcia**

Otwocka Liga Zimowa to cykl zimowych rozgrywek piłkarskich, w których rywalizują drużyny z różnych roczników, reprezentujące lokalne kluby sportowe. Turniej daje młodym zawodnikom możliwość regularnej gry, sportowej rywalizacji i rozwijania umiejętności w okresie zimowym, kiedy liczba meczów ligowych na otwartych boiskach jest ograniczona.

Podobnie jak w poprzedniej edycji,

mecze są rozgrywane w hali sportowej „Nukleonik” przy Zespole Szkół nr 2 w Otwocku, która zapewnia bardzo dobre warunki do rywalizacji sportowej. Duże zainteresowanie ligą potwierdza, że inicjatywa ta na stałe wpisała się w sportowy kalendarz miasta i powiatu.

Organizatorami II edycji Otwockiej Ligi Zimowej są Miasto Otwock, powiat otwocki oraz MKS Otwock. Współpraca samorządów z lokalnym klubem sportowym umożliwia realizację wydarzenia na wysokim poziomie organizacyjnym i szkoleniowym.

Otwocka Liga Zimowa to nie tylko sportowa rywalizacja, ale także doskonała okazja do integracji środowiska piłkarskiego, promocji aktywności fizycznej wśród dzieci i młodzieży oraz odkrywania kolejnych piłkarskich talentów. Przebieg II edycji pokazuje, że sukces ubiegłorocznych rozgrywek nie był przypadkowy, a liga ma potencjał, by rozwijać się w kolejnych latach.





## Nieruchomości gruntowe miasta Otwocka przeznaczone na sprzedaż w drodze ustnych przetargów nieograniczonych położone w Otwocku

- Działki ewidencyjne w obrębie 12 o numerach 13/3, 13/4, o łącznej powierzchni 1370 m<sup>2</sup>

Data przetargu: **15.01.2026 r., godz. 10.00**

Cena wywoławcza nieruchomości: **813 780 zł**

Wysokość wadium: **80 000 zł**

Termin wpłacenia wadium: **9.01.2026 r.**



## PORADNIK MIESZKAŃCA



### AWARIE CIEPŁOWNICZE

- za pośrednictwem platformy iMieszkaniec.pl (została uruchomiona na stronie OSM w zakładce „Strefa mieszkańca”);
- telefonicznie od pon. do pt. pod nr (22) 779 25 57 w godz. 7-15; całonocowo i w dni wolne od pracy (tylko przecieki instalacji centralnego ogrzewania i ciepłej wody), tel. 693 642 177, e-mail: sekretariat@ozec.eu.



### AWARIE OŚWIETLENIA ULICZNEGO

- od pon. do pt. w godz. 7-15, tel. 22 779 25 57, całonocowo we wszystkie dni tygodnia, tel. 22 778 25 49, e-mail: sekretariat@ozec.eu, w zgłoszeniu należy podać:
- ulicę i numer najbliższej posesji,
- numer słupa, charakter usterki (pojedyncza lampa czy ciąg lamp, uszkodzenie słupa, lampa migająca czy całkowicie nieświecąca).



### PSZOK

- ul. Kraszewskiego 1, wjazd naprzeciwko parku handlowego,
- piątki w godz. 12-20, soboty w godz. 8-16, z wyjątkiem świąt i dni ustawowo wolnych od pracy.



### SPRAWY DOTYCZĄCE DRÓG MIEJSKICH

- Wydział Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta Otwocka, tel. 22 779 20 01 wew. 118, w poniedziałki w godz. 8-18, od wtorku do piątku w godz. 8-16, e-mail: wgk@otwock.pl.



### EKOPATROL

- ochrona zwierząt i kontrola w zakresie ochrony środowiska, przyrody, odpadów, czystości i porządku,
- tel. 605 219 979.

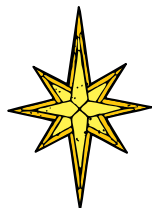


### MOBILNY DORADCA PROGRAMU „CZyste Powietrze”

- tel. 512 623 199 (w godz. 16-20),
- punkt konsultacyjno-informacyjny programu „Czyste powietrze”, Urząd Miasta Otwocka, ul. Armii Krajowej 5, budynek C, pok. nr 4 w godzinach: w poniedziałki w godz. 8-18, od wtorku do piątku w godz. 8-16.

# ORSZAK TRZECH KRÓLI

KŁANIAJCIE SIĘ KRÓLOWIE



## Jasełka uliczne w Otwocku

GODZ. 13:30

**Wymarsz orszaku**

SPOD SCENY CENTRUM

**Pokłon Trzech Króli  
i wspólne kołędowanie**

W MUSZLI KONCERTOWEJ PARKU MIEJSKIEGO

**6 stycznia**

**2026**

*Zapraszamy wszystkich  
do wspólnego świętowania!*

ORGANIZATORZY:



**MOKTIS**

**Mieszkańcy  
Otwocka**